



இலங்கையில் வாழும் LGBTIQ+
சமூகத்தின் நீதித் தேவைகளை
பகுப்பாய்வு செய்தல்



இலங்கையில் வாழும் LGBTIQ+ சமூகத்தின் நீதித் தேவைகளை பகுப்பாய்வு செய்தல்

(ஜனவரி 2018 - டிசம்பர் 2022)

மூலம் பகுப்பாய்வு Équité Sri Lanka

இலங்கையில் வாழும் LGBTIQ+ சமூகத்தின் நீதித் தேவைகளை பகுப்பாய்வு செய்தல்

(ஜனவரி 2018 - டிசம்பர் 2022)

மூலம் பகுப்பாய்வு செய்யப்பட்டது Équité Sri Lanka



Équité Sri Lanka இன் வெளியீடு

✉ equitesrilanka2019@gmail.com

உள்ளடக்கம்

நிர்வாக சுருக்கம்.....	4
அத்தியாயம் 1: ஆய்வு முறை.....	6
அத்தியாயம் 2: பின்னணி பகுப்பாய்வு	10
அத்தியாயம் 3: சட்டங்கள் மற்றும் கொள்கை கட்டமைப்பு	13
அத்தியாயம் 4: கண்டுபிடிப்புகள்	17
அத்தியாயம் 5: கல்வி.....	19
அத்தியாயம் 6: வேலைவாய்ப்பு	22
அத்தியாயம் 7: அத்தியாவசிய வைகளுக்கான அணுகல்	25
அத்தியாயம் 8: போலீஸ் வன்முறை.....	27
அத்தியாயம் 9: சட்டம் மற்றும் கொள்கை கட்டமைப்பின் விழிப்புணர்வில் இடைவெளி	29
பரிந்துரைகள்.....	31

சுருக்ககுறியீட்டு விளக்கங்கள்

CEDAW:	பெண்களின் பாகுபாட்டை நீக்குவதற்கான குழு
CSO:	சிவில் சமூக அமைப்பு
GRC:	பாலின அங்கீகார சான்றிதழ்
HIV/AIDS:	எச்ஐவி:எய்ட்ஸ்: மனித நோயெதிர்ப்பு குறைபாடு வைரஸ்:பெறப்பட்ட நோய் எதிர்ப்பு குறைப்பாட்டு நோய்குறி.
HRCSL:	இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு
ILO:	சர்வதேச தொழிலாளர் அமைப்பு
LGBTIQ+:	தன்பால் ஈர்ப்புடைய பெண், தன்பால் ஈர்ப்புடைய ஆண், இருபால் ஈர்ப்புடையார், மாற்றுபாலினத்தோர். இடையிலிங்க நபர்கள், தம் லிங்க நோக்கு நிலை மற்றும் பால்நிலை நிலைக்கான அடையாளம் கேள்விக்குறியாக உள்ள பிரஜைகள், etc.
PLHIV:	மனித நோயெதிர்ப்பு குறைபாடு வைரஸுடன் வாழும் மக்கள்
PrEP and PEP:	நோய்த்தடுப்பு (PEP)
SOGIESC:	பாலியல் நோக்குநிலை பாலின அடையாளம் பாலின வெளிப்பாடு மற்றும் பாலியல் பண்புகள்
UPR:	உலகளாவிய கால மதிப்பாய்வு அறிக்கை

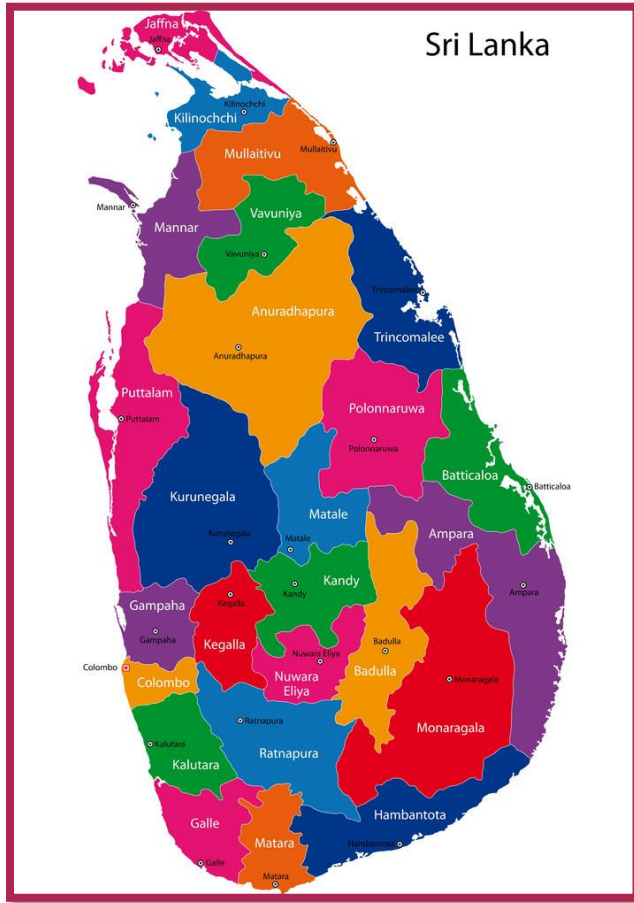
நிர்வாக சுருக்கம்

1. டுபிஷுஜனா டுபிஷுஜனா சமூகம் தொடர்பான கலந்துரையாடல் ஆனது கடந்த சில ஆண்டுகளாக சிவில் சமூக அமைப்புகள், மனித உரிமை ஆர்வலர்கள் மற்றும் டுபிஷுஜனா ஆர்வலர்களின் மகத்தான பங்களிப்பின் மூலம் எழுச்சி பெற்றதுடன் பலதரப்பட்ட பாலியல் நோக்குநிலைகள், பாலின அடையாளங்கள் மற்றும் எளிப்பாடுகள் கொண்ட தனிநபர்களின் உரிமைகளைப் பாதுகாப்பதில் அதிக முக்கியத்துவம் வழங்கப்பட்டது. இலங்கையில் உள்ள டுபிஷுஜனா சமூகம் ஆனது தமக்கான நீதியை அணுகுவதில் பாகுபாடு, துன்புறுத்தல் மற்றும் வன்முறை உட்பட பல சவால்களை எதிர்கொள்கின்றனர்..
2. LGBTIQ+ சமூகத்திற்கு எதிரான பாகுபாடு சட்டத்தால் வெளிப்படையாகத் தடைசெய்யப்படவில்லை, இருப்பினும், ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட சர்வதேசக் கடமைகள் மற்றும் அர்ப்பணிப்புகளுக்கு மத்தியில் இலங்கையில் அரசியலமைப்புச் சட்டத்தினாலோ அல்லது வேறு எந்தச் சட்டத்தினாலோ பாதுகாக்கப்படவோ அல்லது அங்கீகரிக்கப்படவோ இல்லை. இதன் விளைவாக, LGBTIQ+ சார் தனிநபர்கள் கைது செய்யப்படுதல், வழக்குத் தொடுத்தல் மற்றும் சிறையில் அடைக்கப்படுவதோடு, சட்ட அமலாக்க அதிகாரிகளிடமிருந்து பாரபட்சம் மற்றும் துன்புறுத்தலுக்கு ஆளாகின்றனர்
3. LGBTIQ+ சார் தனிநபர்கள் தமக்கான உடல் பராமரிப்பு சேவைகள், கல்வி வாய்ப்புகள் மற்றும் வேலை வாய்ப்புகளை அணுகுவதிலும் பாகுபாட்டை எதிர்கொள்கின்றனர்.
4. இந்தச் சவால்களை எதிர்கொள்ள, பாலியல் நோக்குநிலை அல்லது பாலின அடையாளத்தைப் பொருட்படுத்தாமல் அனைத்து தனிநபர்களுக்கும் சட்டத்தின் கீழ் சமமான பாதுகாப்பை உறுதி செய்யும் சட்ட மற்றும் கொள்கை சீர்திருத்தங்கள் அவசியமாகின்றது. இதில் ஒருமித்த ஒரே பாலின நடத்தையை குற்றமாக்கும் சட்டங்களை ரத்து செய்வதும் பாலின நோக்குநிலை வெளிப்பாடு மற்றும் பாலின அடையாளம் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் பாகுபாடு காட்டுவதனை தடைசெய்யும் பாகுபாடு எதிர்ப்புச் சட்டத்தை இயற்றுவதும் இதில் அடங்கும்.LGBTIQ+ சமூகத்தின் உரிமைகளை உறுதி செய்வதற்கு சமூக மாற்றம் ஏற்படவேண்டும் இவ்வகையான சட்ட சீர்திருத்தங்கள் மட்டும் போதுமானதல்ல மற்றும் இலங்கைச் சமூகத்தில் LGBTIQ+ சமூகத்தைப் புரிந்துகொள்வதற்கும் ஏற்றுக்கொள்வதற்குமான கல்வி மற்றும் விழிப்புணர்வுகளை அவசியமாகின்றது.
5. இது சட்ட அமலாக்க அதிகாரிகள் சுகாதார வழங்குநர்கள் மற்றும் பிற சேவை வழங்குநர்களுக்கு பயிற்சிகளை உள்ளடக்கிய கல்வியினை மேம்படுத்துவதுடன் LGBTIQ+ சமூகத்தின் தேவைகளைப் அறிந்து பூர்த்தி செய்யத் தயாராக இருப்பதை உறுதிசெய்யதல் வேண்டும்,
6. எவ்வாறாயினும் சட்ட சீர்திருத்தங்களை செயல்படுத்துவது மிகவும் முக்கியமானது ஏனெனில் இது சமூகத்திற்கு பாதுகாப்பு மற்றும் சட்டப் பாதுகாப்பை வழங்கும். மேலும் இது LGBTIQ+ நபர்கள் குறித்த சமூகத்தில் விழிப்புணர்வை உருவாக்குவதற்கும் மக்களிடையே வினைத்திறனான உரையாடலை உருவாக்குவதற்கும் உதவும் இது தனிநபர்களின் பல்வேறு பாலின அடையாளங்கள் வெளிப்பாடுகள் மற்றும் பாலியல் சார்புகளின் அடிப்படையில் எதிர்கொள்ளும் துன்புறுத்தலைக்

குறைக்க உதவும். சமூகத்தின் நீதித் தேவைகளைப் பெறுவதில் உள்ள இடைவெளிகளைப் புரிந்துகொண்டு நிவர்த்தி செய்வது LGBTIQ+ நபர்கள் பெருமையுடன் வாழ்வதற்கான பாதுகாப்பான சூழலை உறுதி செய்வதில் பெரும் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும்.

அத்தியாயம் 1 : ஆய்வு முறை

1. அறிக்கையை தொகுக்க பின்வரும் ஆய்வுமுறை பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
2. **தரவு சேகரிப்பு:** தரவு சேகரிப்பானது நாடளாவிய ரீதியில் காணப்படும் 322 LGBTIQ+ சமூக அங்கத்தவர்களை கொண்டு கணக்கெடுப்பு மற்றும் குவி நோக்கக் குழு கலந்துரையாடல் எனும் இரண்டு முறைகளைப் பயன்படுத்தி பெறப்பட்டது. நாடளாவிய ரீதியில் நடத்தப்பட்ட இவ் ஆய்வில் 192 பதில்கள் கிடைத்தன. மத்திய மாகாணம், கிழக்கு மாகாணம், வடமாகாணம், வடமேல் மாகாணம், வடமத்திய மாகாணம், தென் மாகாணம், சப்ரகமுவ மாகாணம் மற்றும் மேல் மாகாணங்களில் உள்ள 130 பங்குபற்றுனர்களுடன் 6 குவி நோக்கக் குழு கலந்துரையாடல்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டன.



உடல் சமூக கூட்டங்கள்

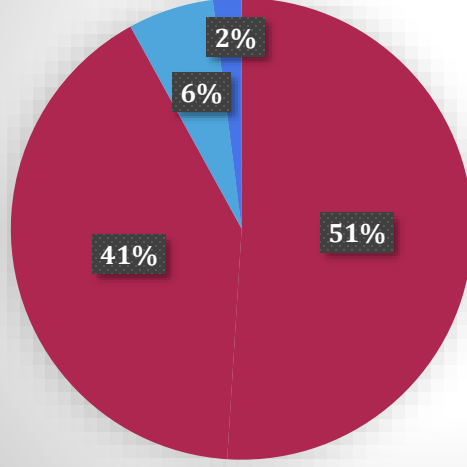
மத்திய மாகாணம், கிழக்கு மாகாணம், வட மாகாணம் வட மத்திய மாகாணம், வடமேல் மாகாணம், சப்ரகமுவ மாகாணம், தென் மாகாணம் மற்றும் மேல் மாகாணம்



ஆன்லைன் கணக்கெடுப்பு விநியோகம் -

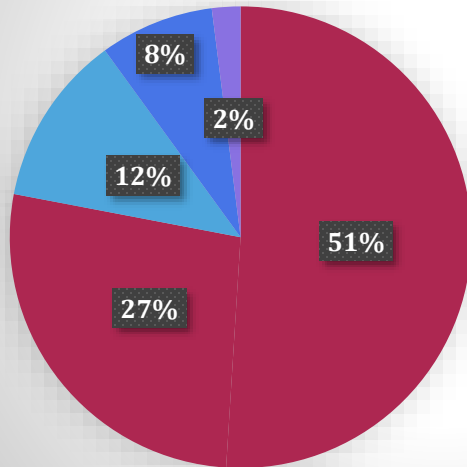
3. பங்கேற்பாளர்கள் தங்கள் தகவல்கள் மற்றும் அனுபவங்களைப் பகிர்ந்து கொள்ளுவதற்கான ஒப்புதலினை ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட்டு வழங்கியுள்ளனர்
4. பங்கேற்பாளர்களின் அடையாளத்தின் ரகசியத்தன்மையை உறுதிப்படுத்துவதற்காக அறிக்கையில் உள்ளடக்கப்பட்ட வழக்குகள் மற்றும் அறிக்கைகளில் புணைபெயர் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. மேலும் இவ் அறிக்கையினை இறுதி ஆவணப்படுத்துகையில் மற்றும் வடிவமைக்கையில் இரண்டு LGBTIQ+CSO ஆலோசனைகள் மற்றும் சட்ட ஆலோசனைகளானது மேற்கொள்ளப்பட்டது.

பங்குபற்றுகளின் பாலின அடையாளக் குறியீடு



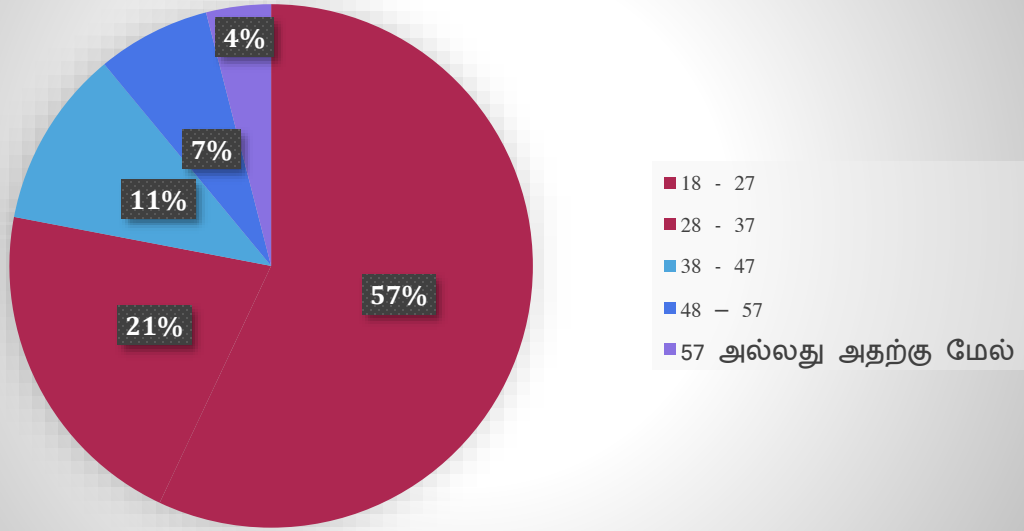
- ஊளை பாலினம் என அடையாளப்படுத்தப்பட்டோர்
- மாற்றுப்பாலினத்தவராக அடையாளம் காணப்பட்டவர்கள்
- தன் பாலினம் தொடர்பாக கேள்வியினை கொண்டவர்களாக அடையாளம் காணப்பட்டவர்கள்
- பைனரி அல்லாதவையாக அடையாளம் காணப்பட்டவர்கள்

பங்குபற்றுகளின் பாலியல் நோக்குநிலை குறியீடு

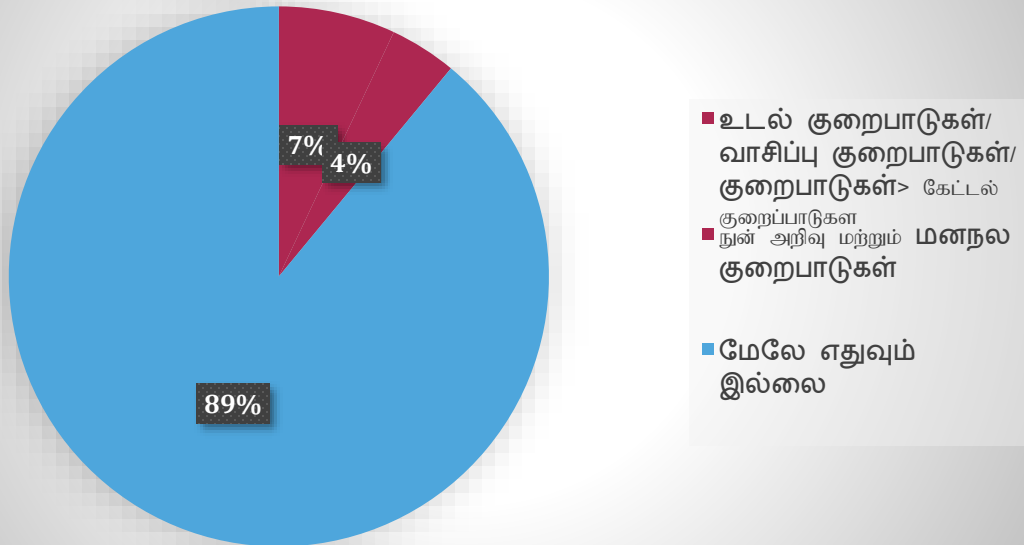


- தம் பாலினத்தவர் மீது ஈர்ப்பு கொண்டோர்
- எதிர் பாலினத்திடம் ஈர்ப்பு கொண்டோர்
- இரு பாலினத்தவர்களிடமும் ஈர்ப்பு கொண்டோர்
- பாலினத்தைப் பொருட்படுத்தாமல் மக்கள் மீதான ஈர்ப்பு கொண்டோர்
- பாலின அடையாளங்களுடன் ஒத்து போகாதோர்

வயது குறியீடு



மாற்றுதிறன் குறியீடு



5. அளவுருக்கள்: 2018 தொடக்கம் 2022 வரையிலான கடந்த 5 ஆண்டுகளில் LGBTIQ+ சமூகத்தினரின் கல்வி, வேலைவாய்ப்பு மற்றும் அத்தியாவசிய சேவைகளுக்கான தேவைகளை அணுகல் காணப்பட்ட நிலைகுறித்து ஆராய்வதனை இவ் ஆய்வு வரையறுக்கப்பட்டுள்ளது.
6. எவ்வாறாயினும் குவி நோக்கக் குழு கலந்துரையாடலில் மேற்கொள்ளப்பட்ட கலந்துரையாடல் குறிப்பிட்ட கருப்பொருளினுள் மட்டுப்படுத்தப்படவில்லை. ருபிஷ்ஞ் சமூக உறுப்பினர்களுக்கு இலங்கையில் உள்ள சட்டங்கள் மற்றும் கொள்கை கட்டமைப்பு மற்றும் நீதி தொடர்பான அவர்களின் எண்ணங்களையும் அனுபவங்களையும் பகிர்ந்து கொள்ள வாய்ப்புகள் வழங்கப்பட்டது.
7. விளக்கக்காட்சி: ஆய்வின் நோக்கமானது இரண்டு முக்கிய கூறுகளில் விளக்கப்பட்டுள்ளது. அவையாவன பின்னணி பகுப்பாய்வு மற்றும் கண்டுபிடிப்புகள் மூலமாகும். பின்னணி பகுப்பாய்வானது ஒரு விரிவான மேசை கலந்துரையாடல் மதிப்பாய்வின் அடிப்படையில் உருவாக்கப்பட்டு, கணக்கெடுப்பு மற்றும் குழு கலந்துரையாடலில் மூலம் சேகரிக்கப்பட்ட தரவை பகுப்பாய்வு செய்வதன் மூலம் கண்டுபிடிப்புகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.
8. அறிக்கையில் உள்ள பரிந்துரைகளானது மேற்கூறப்பட்ட இரண்டு கூறுகளை அடிப்படையாகக் கொண்டவை. அறிக்கைக்குள் பயன்படுத்தப்படும் சுருக்ககுறியீடுகள் விளக்கங்கள் உள்ளடக்க அட்டவணையில் கீழ் பட்டியலிடப்பட்டுள்ளன.

அத்தியாயம் 2 : பின்னணி பகுப்பாய்வு

இலங்கையில் LGBTIQ+ நபர்களுக்கு எதிரான வன்முறை பரவல்

1. உலகெங்கிலும் தங்களை LGBTIQ+ என்று அடையாளப்படுத்திக் கொள்ளும் நபர்கள் அனைத்து இடங்களிலும் பரவலான களங்கம், விலக்கி வைக்கப்படுதல் மற்றும் பாகுபாடுகளை எதிர்கொள்கின்றனர். உலகெங்கிலும் உள்ள LGBTIQ+ நபர்களின் உரிமைகளை வலுப்படுத்துவதற்கான முயற்சிகளை விரைவுபடுத்துவதற்கான வலுவான உலகளாவிய இயக்கம் இருந்தபோதிலும் தற்போது 67 நாடுகள் ஓரினக்க சேர்கை ∴ தன்பால் ஈர்ப்பு நடத்தையை குற்றமாக கருதுகின்றன.
2. மேலும் 14 நாடுகள் பாலின அடையாளம் மற்றும் மாற்று பாலினத்தை வெளிப்படுத்தும் பாலின அடையாளத்தை குற்றமாக்குகின்றன. தனிநபர்கள் கைது வழக்கு மற்றும் சிறையில் அடைக்கப்படும் அபாயம் உள்ளது. மேலும் 11 நாடுகளில் LGBTIQ+ நபர்களுக்கு மரண தண்டனை விதிக்கப்படும் சட்ட மூலங்கள் உள்ளன.
3. பல தசாப்தங்களாக LGBTIQ+ என்பது இலங்கைக்குள் ஒரு தடைசெய்யப்பட்ட தலைப்பாக இருந்து வருகிறது மேலும் பல்வேறு பாலின அடையாளங்கள் மற்றும் பாலியல் நோக்குநிலைகளைக் கொண்ட நபர்களின் தினசரி அறிக்கைகள் உடல், வாய்மொழி, மன மற்றும் பாலியல் வன்முறைச் செயல்களுக்கு இலக்காகின்றனர். மேலும் LGBTIQ+ சமூக உறுப்பினர்களுக்கு கல்வியில் சம வாய்ப்புகள் மறுக்கப்படுகின்றன. மேலும் உள்நாட்டு அமைப்புகள் மற்றும் சமூகங்கள் இரண்டிலும் வேலை வாய்ப்புகள் மறுக்கப்படுகின்றன. சேவை வழங்குநர்களுக்குள் LGBTIQ+ நபர்களுக்கு எதிராக களங்கம் மற்றும் பாகுபாடு அதிகமாக உள்ளது. அரசாங்கம் மற்றும் தனியார் துறை, அங்கு சமூக உறுப்பினர்கள் துன்புறுத்தப்படுவார்கள் அல்லது கொடுமைப்படுத்தப்படுவார்கள் என்ற அச்சமின்றி அத்தியாவசிய சேவைகளை அணுகுவது கடினமாக உள்ளது.
4. நாட்டின் தற்போதைய சமூக,பொருளாதார அரசியல் சூழல் சமத்துவமின்மைகளை விரிவுபடுத்தியுள்ளது. ஏனெனில் LGBTIQ + சமூகம் உட்பட கடைநிலை சமூகங்கள் நாட்டின் இந்நிலைமைகளுக்குள் பல பாகுபாடுகளை எதிர்கொள்கின்றன என்பது தெளிவாகிறது. 42 வது உலகளாவிய கால மதிப்பாய்வு Équité Sri Lanka வெளியிட்ட அறிக்கையின்படி பொருளாதார நிலைமைகள் மோசமடைந்து வருவதால் LGBTIQ+ சமூகத்தின் ஹார்மோன் பற்றாக்குறை PLHIV, PrEP மற்றும் PEP போன்றவற்றுக்கான மருத்துவத் தேவைகள் மீது பெரும் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளது. மேலும் அடிப்படையில் அந்தந்த பாலின அடையாளங்கள் மற்றும் வேலை குறைப்பு காரணமாக பாலியல் நோக்குநிலைகள் பல சமூக உறுப்பினர்கள் வேலை இழக்கும் அபாயம் உள்ளது.¹
5. சமீபத்திய ஆண்டுகளில் LGBTIQ+ சமூகத்தின் உரிமைகளை உறுதி செய்வதற்காக இலங்கைக்குள் சட்டங்கள் மற்றும் கொள்கை கட்டமைப்புகளில் சாதகமான மாற்றங்களைச் சுட்டிக்காட்டும் வகையில் பல்வேறு அரசியல் பிரமுகர்கள் அறிக்கைகளை வெளியிட்டுள்ளனர். மார்ச் 1, 2021 அன்று ஐக்கிய நாடுகளின் பூஜ்ஜிய

¹42வது UPR அமர்வுகளுக்கு முந்தைய அறிக்கை, Équité Sri Lanka அன்று[https://www.upr-info.org/sites/default/files/country-document/2022-11/Equite Statement Pressession42 SriLanka.pdf](https://www.upr-info.org/sites/default/files/country-document/2022-11/Equite%20Statement%20Pressession42%20SriLanka.pdf)

பாகுபாடு தினத்தில், LGBTIQ+ சமூகம் முன்னாள் ஜனாதிபதி மாண்புமிகு கௌரவ கோட்டாபய ராஜபக்ச தனது ட்விட்டர் பதிவில், “இன்று #பாகுபாடு இல்லாத தினம். இலங்கையின் ஜனாதிபதி என்ற வகையில் வயது, பாலினம், பாலினம், இனம், உடல் தோற்றம் மற்றும் நம்பிக்கைகள் ஆகியவற்றைப் பொருட்படுத்தாமல் ஒவ்வொருவருக்கும் கண்ணியத்துடன் வாழ்வதற்கான உரிமையைப் பாதுகாப்பதில் நான் உறுதியாக இருக்கிறேன்.²

6. தற்போதைய வெளியுறவு அமைச்சர் அப்போதைய நீதி அமைச்சரான மாண்புமிகு அலி சப்ரி கூறுகையில் “அனைத்து இலங்கையர்களும் துன்புறுத்தல்களுக்கு அஞ்சாமல் கண்ணியத்துடன் வாழ உரிமை உண்டு. எந்தவொரு நபரும் அவர்களின் பாலினம், பாலியல் விருப்பம் அல்லது அடையாளத்தின் அடிப்படையில் எந்தவிதமான துஷ்பிரயோகம், அவமரியாதை அல்லது அநீதிக்கு ஆளாக்கப்படவோ அல்லது பாதிக்கப்படவோ கூடாது என்று நான் உறுதியாக நம்புகிறேன்.³ 09 பெப்ரவரி 2023 அன்று இலங்கைக்கான 42 வது உலகளாவிய கால மதிப்பாய்வில் பெறப்பட்ட பரிந்துரைகளின் அடிப்படையில் ஒரே பாலின நடத்தைக்கு சம்மதம் தெரிவிப்பது குற்றமற்றது என்று கூறினார்.⁴

7. பாரளமன்றத்தின் இரண்டு தனிப்பட்ட உறுப்பினர்களின் மனுவானது முன்வைக்கப்பட்டது. நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ரோஹினி கவிரத்ன

8. பாராளுமன்றத்தில் கன்வேர்சன் தெரபியினை தடைசெய்வது தொடர்பாகவும், ஓரினச்சேர்க்கைக்கு சம்மதிப்பதை குற்றமாக கருதும் தண்டனைச் சட்டப் பிரிவுகளை திருத்துவது குறித்து நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் கௌரவ பிரேமநாத் சி.தொலவத்த⁵ கருத்து தெரிவுத்துள்ளனர். எவ்வாறாயினும் மேற்கூறிய முயற்சிகள் தொடர்பாக இதுவரை சட்டத்திருத்தமோ அல்லது கொள்கை முடிவோ எடுக்கப்படவில்லை மற்றும் இரண்டு மசோதாக்களின் முன்னேற்றம் இன்றி இன்னும் கிடப்பில் உள்ளது.

9. இதேபோன்ற குறிப்பிப்பாக நேர்மறையான அரசியல் முன்முயற்சிகளுடன் ஓரினச்சேர்க்கை மற்றும் டிரான்ஸ்ஃபோபியா ஆகியவற்றிலும் இலங்கை சாதனை படைத்துள்ளது. முன்னாள் ஜனாதிபதி கௌரவ மைத்ரிபால சிறிசேன அவர்கள் அப்போதைய பிரதமரையும் தற்போதைய ஜனாதிபதியையும் பகிரங்கமாக ஓரினச்சேர்க்கையாளர்களுக்கு ஆதரவு அளிக்க அழைப்பு விடுத்தார். அதற்கு கௌரவ ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்கள் தேசிய விழுமியங்களை நிராகரித்து “பட்டாம்பூச்சி

²2021.03.21 அன்று தனது உத்தியோகபூர்வ ட்விட்டர் கணக்கில் @GotabayaR இல் கோட்டாபய ராஜபக்சவின் ட்விட் <https://twitter.com/GotabayaR/status/1366258501886955526>

³NewsWire, 2020.10.31 அன்று “LGBT நபர்களின் தனிப்பட்டவர்களுக்கு கட்டாயத் தேர்வுகள் நடத்தப்பட்டதாகக் கூறப்படும் குற்றச்சாட்டுகளை நீதி அமைச்சர் கவனிக்கிறார்” <http://www.themorning.lk/articles/DTIRaTHSwT108hESDdqF>

⁴மிருதுளா தம்பியாஓ தி மார்னிங்ஓ 2023.02.10 அன்று “ஓரினச்சேர்க்கை குற்றமற்றது” <https://www.themorning.lk/articles/DTIRaTHSwT108hESDdqF>

⁵ஜனாதிபதி ஊடகம் 2022.08.24 அன்று “தண்டனை சட்டத்தில் திருத்தம் ஜனாதிபதியிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது” <https://www.presidentsoffice.gov.lk/index.php/2022/08/24/amendment-to-the-penal-code-handed-over-to-president/>

வாழ்வில்” என்ற கருத்தியலுக்கு ஆதரவளித்து இருந்தார். ⁶ 03 ஆகஸ்ட் 2021 அன்று அமைச்சரவை இணைப் பேச்சாளர் தற்போதைய சுகாதார அமைச்சர மாண்புமிகு. கெஹலிய ரம்புக்வேல்ல LGBTIQ+ உரிமைகள் தொடர்பில் கலந்துரையாடல்கள் நடைபெற்று வருவதாகவும் அரசியலமைப்பு ரீதியாக அது அங்கீகரிக்கப்படவில்லை எனவும் தெரிவித்துள்ளார்.⁷

10. கண்டியில் பொலிஸ் உத்தியோகத்தர்களுக்கான பயிற்சியின் போது ஆலோசகர் அமா திஸாநாயக்க தெரிவித்த சர்ச்சைக்குரிய ஓரினச்சேர்க்கை கருத்துக்கு⁸ HRCSL இல் தாக்கல் செய்யப்பட்ட புகாருக்குப் 14 நாட்களுக்குள் பிறகு பதிலளிக்குமாறு காவல்துறை தலைமைக் கண்காணிப்பாளருக்கு (IGP) HRCSL உத்தரவு பிறப்பித்தது. ⁹ மற்றும் நவம்பர் மாதம் LGBTIQ+ ஆர்வலர்களால் இலங்கை மேல்முறையீட்டு நீதிமன்றத்தில் ஒரு ரிட் மனு நிரப்பப்பட்டது.¹⁰ 08 டிசம்பர் 2021 அன்று மேல்முறையீட்டு நீதிமன்றம் LGBTIQ+ சமூகத்தினருக்கு எதிராக காவல்துறையினர் மேற்கொள்ளும் பாகுபாடு மற்றும் துன்புறுத்தலைத் தடுக்க ஒரு ரிட் உத்தரவைப் பிறப்பிக்கக் கோரி சிவில் சமூக ஆர்வலர்கள் தாக்கல் செய்த மனுவைத் தொடர அனுமதி வழங்கியது. ¹¹ எவ்வாறாயினும் HRCSL விசாரணையின் முடிவு அல்லது மேல்முறையீட்டு நீதிமன்றத்தில் உள்ள ரிட் மனுவின் நிலை இன்னும் வெளியிடப்படவில்லை.

⁶Colombo Telegraph, “இலங்கையில் எதிர்வரும் நாட்களில் ஓரினச்சேர்க்கை சம்பவங்களுக்கு சிறிசேன பொறுப்பேற்க வேண்டும்: இலங்கை டிபுஷிஞ்ஜ சமூகம்” 2018.11.08 அன்று

<https://www.colombotelegraph.com/index.php/sirisena-should-be-held-responsible-for-homophobic-incidents-in-sri-lanka-in-coming-days-sri-lankan-lgbtqi-community/>

⁷ டெய்லி மிரர் ஆன்லைனில், 2021.08.2021 அன்று “எல்ஜிபிடி உரிமைகள் சட்டப்பூர்வமாக அங்கீகரிக்கப்படவில்லை” என்று அரசாங்கம் வலியுறுத்துகிறது

https://www.dailymirror.lk/breaking_news/Government-asserts-LGBT-rights-not-legaly-recognised/108-217455

⁸தி மார்னிங், “இலங்கை காவல்துறையினரால் LGBT பாகுபாடு: பயிற்சியில் அவர்களின் சொந்த சட்டங்களை மீறுகிறதா?” <https://www.themorning.lk/articles/153684>

⁹ ரிஸ்வானா ஹசன், நியூஸ் 19, “கண்டியில் ஓரினச்சேர்க்கை பொலிஸ் பயிற்சி; HRCSL 2021.09.09 அன்று பதிலளிக்க IGPக்கு 14 நாட்கள் அவகாசம் அளிக்கிறது” <https://www.news19.lk/homophobic-police-training-in-kandy-hrcsl-gives-igp-14-days-to-respond/>

¹⁰2021.11.17 அன்று, “மேல்முறையீட்டு நீதிமன்றம் சம மைதானம், மற்றவர்களுக்கு காவல்துறை, அமா திசாநாயக்க ஆகியோருக்கு ஓரினச்சேர்க்கை பயிற்சி தொடர்பாக நோட்டீஸ் அனுப்ப அனுமதிக்கிறது” <https://www.ft.lk/news/Court-of-Appeal-allows-Equal-Ground-others-to-serve-notice-to-Police-Ama-Dissanayake-over-homophobic-training/56-726059>

¹¹அடா தெரண, 2021.12.08 அன்று “எல்ஜிபிடி சமூகத்திற்கு எதிரான பொலிஸ் பாகுபாடு குறித்த மனுவைத் தொடர் நீதிமன்றம் அனுமதி அளிக்கிறது” <http://www.adaderana.lk/news/79023/court-permits-to-proceed-with-petition-on-police-discrimination-against-lgbt-community>

அத்தியாயம் 3 : சட்டங்கள் மற்றும் கொள்கை கட்டமைப்பு

1. இலங்கை தண்டனைச் சட்டம் ஓரினச்சேர்க்கையில் ஈடுபடுவதைக் குற்றமாக்குகிறது. தண்டனைச் சட்டப் பிரிவுகள் 365 மற்றும் 365A ஆகியவை ஒரே பாலினத்தைச் சேர்ந்த இரு நபர்களுக்கிடையேயான பாலியல் செயல்களுக்குப் பொருந்தும் என்று பரவலாகப் புரிந்து கொள்ளப்படுகிறது. பிரிவு 365, "இயற்கையின் ஒழுங்குக்கு எதிரான உடலுறவு" குற்றமாகும். இதற்கு 10 ஆண்டுகள் வரை சிறைத்தண்டனை மற்றும் அபராதம் விதிக்கப்படும். இலங்கை தண்டனைச் சட்டத்தின் பிரிவு 365A, "மற்றொரு நபருடன் மோசமான அநாகரீகமான எந்தவொரு செயலையும்" குற்றமாக்குகிறது இது இரண்டு ஆண்டுகள் வரை சிறைத்தண்டனை விதிக்கப்படும். 1883 ஆம் ஆண்டு பிரித்தானிய காலனித்துவ ஆட்சியின் போது சோடோமி சட்டங்கள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டன பின்னர் 365, பிரிவு 1995 ஆம் ஆண்டின் தண்டனைச் சட்டம் (திருத்தம்) சட்டம் எண். 22 மூலம் பெண்களுக்கு இடையேயான பாலியல் நடத்தையையும் உள்ளடக்கியது இதனால் முந்தைய வார்த்தையான "ஆண்" என்பதற்கு பதிலாக "நபர்" என்று மாற்றப்பட்டது.¹²

2. சோடோமி சட்டம் தொடர்ந்து அமுல்படுத்தப்படாவிட்டாலும் இலங்கையில் வாழும் LGBTIQ+ நபர்களுக்கு எதிராக நடத்தப்படும் பாகுபாடுகளில் இது பெரும் பங்காற்றுகிறது. மார்ச் 2022 இல், CEDAW குழு இலங்கையில் பெண்களுக்கு இடையே ஒருமித்த ஒரே பாலின உறவுகளை குற்றமாக்குவது மனித உரிமை மீறல் என்று கண்டறிந்தது.¹³ மேலும் ஒரே பாலின உறவுகளை குற்றமற்றதாகக் வேண்டும் என்று அக்குழு அரசாங்கத்தை வலியுறுத்தியது.

3. இலங்கைக்கான 42 வது உலகளாவிய கால மதிப்பாய்வுக்குள் அமெரிக்கா, ஐக்கிய இராச்சியம், அவுஸ்திரேலியா, கனடா, நோர்வே மற்றும் நெதர்லாந்து உட்பட 17 நாடுகள் ஒருமித்த ஒரே பாலின நடத்தை மற்றும் அன்பை வெளிப்படுத்துவதை குற்றமற்றதாகக் பரிந்துரைத்துள்ளன.¹⁴ 1995 ஆம் ஆண்டு முதல் பணமதிப்பு நீக்க கோரிக்கையை சமூகம் வலியுறுத்தி வருகிறது பல சந்தர்ப்பங்களில் பணமதிப்பு

¹²குற்றவியல் கோட் (திருத்தம்) சட்டம் எண். 22 இன் பிரிவு 18 பின்வருமாறு கூறுகிறது: "முதன்மைச் சட்டத்தின் 365A பிரிவு இதன் மூலம் நீக்கப்பட்டு, பின்வரும் பிரிவு அதற்கு மாற்றாக உள்ளது: - "நபர்களுக்கிடையில் கடுமையான அநாகரீகச் செயல்கள். 365A. எந்தவொரு நபரும், பொது அல்லது தனிப்பட்ட முறையில், கமிஷனின் ஒரு கட்சியாக, அல்லது ஒரு நபரால் கமிஷனை வாங்க அல்லது வாங்க முயற்சிக்கும், மற்றொரு நபருடன் கடுமையான அநாகரீகமான செயலில் ஈடுபட்டால், அவர் ஒரு குற்றத்தில் குற்றவாளியாக இருப்பார். ஒரு விளக்கத்தின் சிறைத்தண்டனையுடன் தண்டிக்கப்பட வேண்டும்,

¹³CEDAW அறிக்கை, தகவல் தொடர்பு எண்.134/2018 தொடர்பான விருப்ப நெறிமுறையின் பிரிவு 7 (3) இன் கீழ் குழுவால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட பார்வைகள்

<https://www.humandignitytrust.org/wp-content/uploads/resources/CEDAW-C-81-D-134-2018-English-clean-copy.pdf>

¹⁴இலங்கைக்கான 42வது UPR

பரிந்துரைகள்:<https://uprmeetings.ohchr.org/Sessions/42/SriLanka/Pages/default.aspx>

நீக்கம் குறித்து சில நேர்மறையான அறிக்கைகள் வெளியிடப்பட்டாலும் இதுவரை சரியான நடவடிக்கை எடுக்கப்படவில்லை.

4. தண்டனைக் குறியீடு விதி 399 ஆள்மாறாட்டம் மற்றும் 1841 இன் அலைக்கழிப்பு ஆணை மூலம் ஏமாற்றுதல்¹⁵, LGBTIQ+ சமூகத்தின் உறுப்பினர்களை, குறிப்பாக திருநங்கைகள், கொரஸ் டிரஸ் அணியும் சமூகம், பாலின விதிமுறைகளுக்கு இணங்காத நபர்கள் மற்றும் வணிகப் பாலியல் தொழிலில் ஈடுபடும் நபர்களைக் கைது செய்து தடுத்து வைக்க பரவலாகப் பயன்படுத்தப்படுகிறது.¹⁶

5. இலங்கையின் அரசியலமைப்பின் அடிப்படை உரிமைகள் ஏற்பாட்டிற்குள் பிரிவு 12(2) “எந்த குடிமகனும் இனம், மதம், மொழி, சாதி, பாலினம், அரசியல் கருத்து, பிறந்த இடம் அல்லது அத்தகைய காரணங்களில் ஏதேனும் ஒன்றின் அடிப்படையில் பாகுபாடு காட்டப்படக்கூடாது. “ மற்றும் இந்த காரணங்களை இந்த விவாதத்தின் நோக்கத்திற்காக “பாரபட்சமான காரணங்களாக” கருதலாம். இக்கட்டுரையில் “பாலியல்” பற்றி குறிப்பிடப்பட்டிருந்தாலும் “பாலினம்” அல்லது “பாலியல் நோக்குநிலை” அல்லது LGBTIQ+ அல்லது SOGIESC சுருக்கெழுத்துக்களின் கீழ் அங்கீகரிக்கப்பட்ட வேறு நபர்கள் பற்றி வெளிப்படையான குறிப்பு எதுவும் இல்லை.

6. கூடுதலாக அரசியலமைப்பின் 16 வது பிரிவு LGBTIQ+ சமூகத்திற்கான அடிப்படை உரிமைகள் மனுக்களை தாக்கல் செய்வதை கட்டுப்படுத்துகிறது ஏனெனில் இது அடிப்படை உரிமைகள் அத்தியாயம் அல்லது பிற அரசியலமைப்பு விதிகளுக்கு முரணாக இருக்கும் அனைத்து சட்டங்களையும் சரிசெய்கிறது. மேலும் அடிப்படை உரிமைகள் தொடர்பாக மனுக்கள் தாக்கல் செய்யப்படலாம். ஒரு நிர்வாக அல்லது நிர்வாக நடவடிக்கை மூலம் உரிமை மீறலுக்கு எதிராக மட்டுமே தனியார் கட்சிகளுக்கு எதிராக அடிப்படை உரிமைகள் மனுக்கள் தாக்கல் செய்யப்படுவதைத் இது தடுக்கிறது. இவ் தனியார் கட்சிகள் நாட்டிற்குள்ளுள்ள பொது சேவைகளிற்கு உதவுவதினால் பாகுபாட்டை ஏற்படுத்துகின்றன.

7. அரசியலமைப்பின் 11வது பிரிவு “எந்த நபரும் சித்திரவதை அல்லது கொடூரமான, மனிதாபிமானமற்ற அல்லது இழிவான நடத்தை அல்லது தண்டனைக்கு உட்படுத்தப்படக்கூடாது” என்று வழங்குகிறது. 1994 ஆம் ஆண்டின் 22 ஆம் இலக்க சட்டத்தின் கீழ் சித்திரவதை மற்றும் பிற கொடூரமான, மனிதாபிமானமற்ற அல்லது இழிவான சிகிச்சை அல்லது தண்டனைக்கு எதிரான உடன்படிக்கையை இலங்கையும் அங்கீகரித்து நடைமுறைப்படுத்தியுள்ளது.¹⁷ இருப்பினும் சித்திரவதையிலிருந்து

¹⁵ அலைக்கழிப்பு ஆணை: [http://hrlibrary.umn.edu/research/srilanka/statutes/Vagrants Ordinance.pdf](http://hrlibrary.umn.edu/research/srilanka/statutes/Vagrants%20Ordinance.pdf)

¹⁶ 2016 ஆம் ஆண்டிற்கான மனித உரிமைகள் நடைமுறைகள் பற்றிய நாட்டின் அறிக்கைகள், ஐக்கிய மாகாணங்களின் இராஜாங்கத் திணைக்களம், ஜனநாயகம், மனித உரிமைகள் மற்றும் தொழிலாளர் பணியகம் “இலங்கை 2016 மனித உரிமைகள் அறிக்கை” <https://www.state.gov/wp-content/uploads/2019/01/Sri-Lanka-1.pdf>

¹⁷ சித்திரவதை மற்றும் பிற கொடூரமான, மனிதாபிமானமற்ற அல்லது இழிவான நடத்தைக்கு எதிரான மாநாடு அல்லது

தண்டனை: <http://citizenslanka.org/wp-content/uploads/2016/02/Convention-Against-Torture-and-Cruel-Inhuman-or-Degradation-Treatment-of-Punishment-Act-No-39-of-1994-E.pdf>

விடுதலை பெறுவதற்கான அடிப்படை உரிமையை மீறும் LGBTIQ+ சமூகத்திற்கு எதிராக மனிதாபிமானமற்ற முறைகேடுகள் நடத்தப்படுகின்றன. ஒக்டோபர் 2020 இல் Equal Ground and Human Rights Watch ஒரு அறிக்கையை வெளியிட்டது அது 2007 ஆம் ஆண்டு முதல் இலங்கை அதிகாரிகள் ஓரினச்சேர்க்கை நடத்தைக்கான ஆதாரத்தை வழங்குவதற்காக குறைந்தது ஏழு பேரை உடல் பரிசோதனைக்கு பலவந்தமாக உட்படுத்தியுள்ளனர். இந்த தேர்வுகளில் கட்டாய குத பரிசோதனை மற்றும் கட்டாய யோனி பரிசோதனை ஆகியவை அடங்கும்¹⁸. மேலும், LGBTIQ+ சமூகத்தில் மேற்கொள்ளப்படும் மாற்று சிகிச்சைகள் குறித்து பல அறிக்கைகள் உள்ளன¹⁹. பலதரப்பட்ட பாலின அடையாளங்கள் மற்றும் பாலியல் நோக்குநிலைகள் மனநோய்க்கு ஒரு காரணம் என்ற கருத்தை தாங்கள் அங்கீகரிக்கவில்லை என்று இலங்கை மனநல மருத்துவர்கள் கல்லூரி அறிக்கை ஒன்றை வெளியிட்டுள்ளது.²⁰ மேலும் இலங்கைக்குள் LGBTIQ சமூகத்தைப் பாதுகாப்பதற்கான கொள்கைகளை அறிமுகப்படுத்தும் அதே வேளையில் ஒரே பாலின பாலுறவு நடத்தையை ஒப்புக்கொள்வதை குற்றமற்றதாகக் தேவையான நடவடிக்கைகளை எடுக்குமாறு அரசாங்கத்தை அவர்கள் வலியுறுத்தினர். எவ்வாறாயினும் இந்த முறைகேடுகள் இன்னும் மருத்துவ நிபுணர்களால் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன என்பதும் மேலும் எழுப்பப்பட்ட பிரச்சினைகள் தொடர்பாக எந்த கொள்கைகளும் ஒழுங்குமுறை நடவடிக்கைகளும் இன்னும் வைக்கப்படவில்லை.

8. இலங்கையில் கற்பழிப்பு என்ற பொதுச் சட்டத்தின் கீழ் ஆண் ஒருவரை “கற்பழித்தல்” அங்கீகரிக்கப்படவில்லை. 365பி பிரிவின் கீழ் கவலை உள்ளடக்கப்பட்டிருந்தாலும் பிரிவு 364 க்கு ஒத்த தண்டனையுடன் தண்டனைக் குறியீட்டின் கடுமையான பாலியல் துஷ்பிரயோகம் கற்பழிப்புக்கான தண்டனை சமூகப் பார்வையில் அதே கவனத்தை பெறவில்லை.

9. பாலின அங்கீகார சான்றிதழ்²¹ திருநங்கைகள் தங்கள் பாலின உறுதிப்படுத்தல் செயல்முறையைத் தொடர்வதற்கான ஒரு சமூகமான மாற்றத்தை எளிதாக்குவதற்கு

¹⁸ மனித உரிமைகள் கண்காணிப்பகம், 2020.10.20 அன்று “இலங்கை: ஓரினச்சேர்க்கை வழக்குகளில் கட்டாய அனல் தேர்வுகள்”

<https://www.hrw.org/news/2020/10/20/sri-lanka-forced-anal-exams-homosexuality-prosecutions>

¹⁹ ஆசிய பசுபிக் திருநங்கைகள் வலையமைப்பு (APTIN), அதன் நாட்டுப் பங்காளிகளுடன் இணைந்து, “நீங்கள் பைனரிக்குள் இருக்கும் வரை, நீங்கள் வரிசையில் இருப்பவராகவே காணப்படுவீர்கள்” இலங்கையில் மாற்று சிகிச்சை நடைமுறைகள் <https://www.aidsdatahub.org/sites/default/files/resource/conversion-therapy-2020-sri-lanka-country-snapshot.pdf>

²⁰ மனநல மருத்துவர்கள் கல்லூரி அறிக்கை: <https://www.fpasrilanka.org/content/fpasl-endorses-statement-made-sri-lanka-college-psychiatrists-regarding-human-sexuality-and>

²¹ GRC பற்றிய சுற்றறிக்கை: சுற்றறிக்கை 01/34/2016

இலங்கையின் மருத்துவ சமூகம் ஏனைய அரசு நிறுவனங்களுடன் ஒத்துழைத்ததால் இலங்கைக்குள் திருநங்கைகள் சமூகத்திற்கு சாதகமான திசையை நோக்கி பயணிப்பதற்கு ஒரு படியாகியது. துரதிர்ஷ்டவசமாக சுகாதாரத் துறை குறிப்பாக அரசு அதிகாரிகளிடையே விழிப்புணர்வு மற்றும் சீரான தன்மை இல்லாதது இச்செயல்முறைக்கு பெரும் தடையாக உள்ளது.

10. குடும்ப வன்முறை தடுப்புச் சட்டம் 2005 இல் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது²² பல்வேறு பாலின அடையாளங்கள் மற்றும் பாலியல் நோக்குநிலைகளை உள்ளடக்கிய ஒரு முற்போக்கான படியாகவும் இதனை பார்க்க முடியும். சட்டம் பாலின நடுநிலையான "ஒத்துழைக்கும் பங்குதாரர்" என்ற வார்த்தையை உள்ளடக்கியது. குடும்ப வன்முறையை எதிர்கொள்ளும் போது சமூக உறுப்பினர்கள் தேவைப்பட்டால் புகார்களை பதிவு செய்ய சட்டம் உள்ளடக்கிய இடத்தை வழங்கினாலும் சம்மதமுள்ள ஒரே பாலின உறவுகளை குற்றப்படுத்துதல் மற்றும் LGBTIQ+ சமூகத்தில் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட வழிதொற்றாக பாதிக்கப்பட்டதால் தனிநபர்கள் தம் புகார்களை பதிவு செய்வதில் தயங்குகின்றனர்.

²²குடும்ப வன்முறை தடுப்பு, சட்டம், 2005 எண்.34:<https://www.refworld.org/pdfid/4c03ba2f2.pdf>

அத்தியாயம் 4 : கண்டுபிடிப்புகள்

பார்வையின் மூலம் சமத்துவமின்மை உயர்ந்தது

1. இலங்கையில் உள்ள LGBTIQ+ சமூகத்திற்கான "சமத்துவம்" பற்றிய கேள்வி ஒரு தொடர்ச்சியான மற்றும் சிக்கலான பிரச்சினையாகும். சமூக உறுப்பினர்களுடன் நடத்தப்பட்ட கலந்துரையாடலின் அடிப்படையில் LGBTIQ+ தனிநபர்கள் கோட் மற்றும் வேக்ரன்சி ஆணை சட்ட விதிகள், சுகாதாரம் மற்றும் பிற சேவைகளுக்கான சமமற்ற அணுகல், அத்துடன் சமூகப் பாகுபாடு, களங்கப்படுத்துதல், கொடுமைப்படுத்துதல் மற்றும் வெறுப்புக் குற்றங்கள் போன்றவையினால் பாகுபாடு, ஓரங்கட்டப்படுதல் மற்றும் சட்டரீதியான பாகுபாடு உட்பட பல நிலைகளில் வன்முறையை எதிர்கொள்கின்றனர்.

2. LGBTIQ+ சமூக உறுப்பினர்கள் அவர்களின் பாலியல் நோக்குநிலை அல்லது பாலின அடையாளத்தைப் பொருட்படுத்தாமல் அனைத்து தனிநபர்களுக்கும் எல்லோருக்கும் ஒரே மாதிரியான உரிமைகளும், பாதுகாப்பும் இருக்க வேண்டும் என்று வாதிட்டனர். திருமணம், குழந்தைகளைத் தத்தெடுப்பதில் பாரபட்சம் அல்லது துன்புறுத்தலுக்கு ஆளாகாமல் மருத்துவம் மற்றும் கல்வியைப் பெறுவதற்கான உரிமை மற்றும் வெறுப்புக் குற்றங்கள் மற்றும் பிற வன்முறைகளிலிருந்து பாதுகாக்கப்படுவதற்கான உரிமை ஆகியவை இதில் அடங்குகின்றது.

“நாங்களும் இந்த நாட்டின் குடிமக்கள். மேலும் நாமும் மனிதர்கள்தான். மற்றவர்களைப் போலவே நாங்கள் இருக்க விரும்புகிறோம். நாம் உண்பது, வாழ்வது எல்லாவற்றையும் ஒரே மாதிரியாகச் செய்தால் நாம் யாருடன் இருக்க வேண்டும், யாரை நேசிக்க வேண்டும் என்பதைச் சொல்வதற்கு ஏன் தனி விதி தேவை.”

- 37 வயதான நிபுன் காலியைச் சேர்ந்த ஓரினச்சேர்க்கையாளர் என அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளார்

“பாலினச் சேர்க்கையாளர்களின் பாலியல் நடத்தைக்கு எதிராக தனிச் சட்டங்கள் எதுவும் இல்லை என்பதால் பாலியல் செயல்கள் அல்லது LGBTIQ+ சமூகம் தொடர்பான வேறு எதையும் ஆணையிடும் வெவ்வேறு சட்டங்களைக் கொண்டிருப்பது தவறு.”

- அஷேன் 28 வயது அனுராதபுரத்தைச் சேர்ந்த ஓரினச்சேர்க்கையாளர் என அடையாளம் காணப்பட்டார்

3. துரதிர்ஷ்டவசமாக இலங்கையில் உள்ள LGBTIQ+ சமூகம் பல்வேறு வகையான பாகுபாடுகளையும் சம வாய்ப்புகள் இன்மையையும் எதிர்கொள்கிறது. இதில் வரையறுக்கப்பட்ட சட்டப் பாதுகாப்பு, சமூக களங்கம் மற்றும் வன்முறை ஆகியவை அடங்கும். வேலைவாய்ப்பு, கல்வி, சுகாதாரம், பொதுச் சேவைகள் போன்ற பல துறைகளில் சமூகத்திற்கான சம வாய்ப்புகள் இவர்களுக்கு மறுக்கப்படுகின்றன. பாலியல் நோக்குநிலை, வெளிப்பாடு அல்லது பாலின அடையாளத்தை மறைக்கும் நபர்களுடன் ஒப்பிடும்போது பலதரப்பட்ட பாலின அடையாளங்கள், வெளிப்பாடுகள் மற்றும் பாலியல் சார்பு ஆகியவற்றில் அதிகத் தெரிவுநிலையைக் கொண்ட நபர்கள்

மேற்கூறியவற்றில் அதிக பாகுபாடுகளை எதிர்கொள்கின்றனர் என்பதும் எடுத்துக்காட்டப்பட்டது..

“என் வாழ்நாளின் பெரும் பகுதியில் என்னை யார் என்பதனை வெளிக்காட்டாமல் இருந்தேன் அதனால் இந்த நாட்டில் உள்ள LGBTIQ+ சமூக உறுப்பினர்கள் அனுபவிக்கும் துன்பங்கள் பெரும்பாலானவற்றை நான் ஒருபோதும் சந்தித்ததில்லை. எனது பாலின அடையாளத்தை வெளிப்படுத்த நான் நேர்மையாக பயப்படுகிறேன். தீர்ப்பு அல்லது துன்புறுத்தலுக்கு பயப்படாமல் ஒரு நாள் ஆடை அணிந்து தெருக்களில் நடக்க விரும்புகிறேன். அதைச் செய்ய எனக்கு எப்போதாவது தைரியம் இருக்குமா என்று எனக்குத் தெரியவில்லை.

- பெர்னாண்டோஇ 37 வயது புத்தளத்தைச் சேர்ந்த பாலினத்தை உறுதிப்படுத்தாதவர்

4. LGBTIQ+ சமூகத்திற்கான சமத்துவத்தை அடைவதில் சமூக மாற்றங்கள் சட்ட மற்றும் கொள்கை மாற்றங்களுடன் மட்டுப்படுத்தப்படாமல் சமூக மனப்பான்மை மற்றும் நெறிமுறைகளில் மாற்றத்தையும் ஏற்படுத்துகின்றன. எவ்வாறாயினும் நடைமுறையில் உள்ள சட்டங்கள் LGBTIQ+ சமூகத்திற்கு உடன்படிக்கையின் கீழ் அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள பலவிதமான உரிமைகளை மறுப்பதற்கான சாக்குப்போக்காக செயல்படுகின்றன. மேலும் அவை இலங்கையில் பரவலான சமூக பாகுபாட்டை எதிர்கொள்ளும் பாலியல் சிறுபான்மையினரின் களங்கத்தை சட்டப்பூர்வமாக்குகின்றது

அத்தியாயம் 5 : கல்வி

1. LGBTIQ+ சமூகத்தின் உறுப்பினர்கள் கல்வியை அணுகுவதில் குறிப்பிடத்தக்க தடைகளை எதிர்கொள்கின்றனர் மற்றும் இலங்கையில் கல்வி முறை முழுவதும் சம வாய்ப்புகளை இன்மையை எதிர்கொள்கின்றனர். கல்வி நிறுவனங்களில் இருந்து பாகுபாடு, துன்புறுத்தல் மற்றும் விலக்குதல் ஆகியவை LGBTIQ+ மாணவர்களின் கல்வி செயல்திறன் மற்றும் மன ஆரோக்கியத்தை பாதிக்கலாம். சில கல்வி நிறுவனங்கள் மற்றும் கல்வியாளர்கள் பன்முகத்தன்மை மற்றும் உள்ளடக்கத்தை ஊக்குவிக்கும் கொள்கைகள் மற்றும் திட்டங்களின் மூலம் இந்த சிக்கல்களைத் தீர்க்கத் தொடங்கியுள்ளனர். ஆனால் அனைத்து மாணவர்களும் அவர்களின் பாலியல் நோக்குநிலை வெளிப்பாடு அல்லது பாலின அடையாளம் ஆகியவற்றைப் பொருட்படுத்தாமல் கற்றுக்கொள்வதை உறுதிப்படுத்த இன்னும் நிறைய வேலைகள் உள்ளன.

2. பாதுகாப்பான மற்றும் ஆதரவான சூழலில், ஆய்வில் 54% பங்கேற்பாளர்கள் 2018 - 2022 ஆண்டுகளில் தங்களுக்கு கல்வி நிறுவனங்களுக்குள் சம வாய்ப்புகள் மறுக்கப்பட்டுள்ளதாகக் கூறினர். பங்கேற்பாளர்களுக்கு கல்வி நிறுவனங்களில் அனுமதி மறுக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் ஒதுக்கப்படுதல் அல்லது படிக்க, பாடங்கள் அல்லது கற்றல் சாராத செயல்பாடுகள் அவர்களின் விருப்பத்திற்கு ஏற்ப அனுமதிக்கப்படவில்லை என்றும் தெரிவித்தனர்.. இதன் காரணமாக 22.2% பங்கேற்பாளர்கள் தங்கள் படிப்பை நிறுத்தியுள்ளனர் அல்லது கல்வி நிறுவனங்களில் இருந்து வெளியேறியுள்ளனர்.

“2018 ஆம் ஆண்டில் நான் எனது A/L பாடங்களாக நடனம் மற்றும் வீட்டு அறிவியலைத் தேர்ந்தெடுத்தேன் மேலும் எனது பள்ளியின் ஆசிரியர்கள் மற்றும் பிற மாணவர்கள் என்னை கேலி செய்யத் தொடங்கினர். அந்த நேரத்தில் நான் மிகுந்த மன அழுத்தத்தில் இருந்தேன். பள்ளியில் நடந்த கொடுமைகளையும் தொல்லைகளையும் புறக்கணித்து படிப்பை தொடர்ந்தேன் பாடங்களில் நல்ல பெறுபேறுகளைப் பெற வேண்டும் என்பதில் உறுதியாக இருந்தேன். கடைசியில் நான் வெற்றிபெறும் அதிர்ஷ்டம் கிடைத்தாலும் பல சக மாணவர்கள் கொடுமைப்படுத்துதலின் வலியைத் தாங்க முடியாமல் பள்ளியை விட்டு வெளியேறினேன்.

- பசன் 21 வயது கேகாலையைச் சேர்ந்த ஓரின சேர்க்கையாளர் என அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளார்

3. பங்கேற்பாளர்களில் 70% க்கும் அதிகமானோர் தங்கள் மாறுபட்ட பாலின அடையாளங்கள் வெளிப்பாடுகள் மற்றும் பாலியல் நோக்குநிலைகள் காரணமாக பல சந்தர்ப்பங்களில் வன்முறைச் செயல்களுக்கு உட்படுத்தப்பட்டதாகக் குறிப்பிட்டுள்ளனர். சமூக உறுப்பினர்களுடனான கலந்துரையாடல்களில், கல்வியில் தங்கள் பாலின அடையாளங்கள் அல்லது பாலியல் நோக்குநிலைகளை வெளிப்படுத்தாத அல்லது வெளிப்படுத்தாத சமூக உறுப்பினர்களை விட பாலின அடையாளம் அல்லது பாலியல் நோக்குநிலையில் அதிக வெளிப்பாடு கொண்ட நபர்கள் நிறுவனங்களில் துன்புறுத்தலுக்கு ஆளாகிறார்கள் என்று வலியுறுத்தப்பட்டது.

“நான் 2018 ஆம் ஆண்டில் எனது பள்ளி வெளியேறும் சான்றிதழைப் பெற பாடசாலை சென்றேன் அந்த காலப்பகுதியில் எனது மாறுதல் செயல்முறையைத் தொடங்கியதால் நடைமுறைக்கு பொறுப்பான ஆசிரியர் சான்றிதழை வழங்க மறுத்ததால் நான் அதை இன்னும் சேகரிக்கவில்லை. 2018 ஆம் ஆண்டு எனக்கு வழங்கப்பட வேண்டிய விடுப்புச் சான்றிதழைக்கூட பள்ளி எனக்கு வழங்கவில்லை. ஆசிரியர்கள் மற்றும் மாணவர்கள் இருவரும் பொதுவான Whatsapp குழுவைப் பயன்படுத்தி என்னைக் கேலி செய்தனர், மேலும் நானும் எனது நண்பரும் பல அவமானங்களைச் சமக்க வேண்டியிருந்தது. அது மூச்சுத்திணறல் மற்றும் வேதனையாக இருந்தது.

- சசித் 24 வயது, இரத்தினபுரியைச் சேர்ந்த ஒரு மாற்று ஆண் என அடையாளம் காணப்பட்டார்

4. பங்கேற்பாளர்களில் சுமார் 40% பேர் அந்தந்த கல்வி அமைப்புகளில் உளவியல் ரீதியான துஷ்பிரயோகத்திற்கு ஆளானதாகக் கூறியுள்ளனர் மற்றும் 33% பங்கேற்பாளர்கள் தங்கள் கல்வி நிறுவனங்களுக்குள் வாய்மொழி துஷ்பிரயோகத்திற்கு ஆளாகியதாகக் குறிப்பிட்டுள்ளனர்.

“நான் ஒரு அரசுப் பள்ளியில் A/L படித்துக் கொண்டிருந்தபோது நான் ஓரினச்சேர்க்கையாளர்களுடன் பழகுகிறேன் என்று எனது வகுப்புத் தோழர்கள் எனது பிரெஞ்சு ஆசிரியரிடம் சொன்னார்கள். பிரெஞ்சு ஆசிரியர் என்னை வகுப்பின் நடுவில் நிற்க வைத்து என் வகுப்பு தோழர்கள் அனைவருக்கும் நடுவில் அதைப் பற்றி கேட்டார். ஓரினச்சேர்க்கையாளர்களால் நோய்கள் பரவுவதால் அவர்களுடன் பழக வேண்டாம் என்று அவர் என்னிடம் சொன்னான். நான் மிகவும் சங்கடமாக உணர்ந்தேன். இவ்வாறான கொடுமை நாளுக்கு நாள் மோசமாகி வந்ததால் பள்ளிக்கு செல்வதை நிறுத்திவிட்டேன். படிப்பில் கவனம் செலுத்த முடியாத அளவுக்கு மன உளைச்சலுக்கு ஆளானதால் A/L படிப்பை கூட நான் தவிர்க்க வேண்டியிருந்தது. இதனால் எனது ஆளுமை சேதமடைந்தது போல் உணர்ந்தேன்.

- அஷேன் 20 வயது கொட்டாவாவைச் சேர்ந்த ஓரினச்சேர்க்கையாளர் என அடையாளம் தன்னை அடையாளப்படுத்தியுள்ளார்

5. LGBTIQ+ சமூக உறுப்பினர்கள் கல்வி அமைப்பிற்குள் இதுபோன்ற சிக்கல்களைப் புகாரளிப்பது பாதுகாப்பானதா என்று விவாதிக்கும் போது பங்கேற்பாளர்கள் பாலின அடையாளங்கள், வெளிப்பாடுகள் மற்றும் பாலியல் நோக்குநிலைகள் பற்றிய முழு விவாதமும் தடைசெய்யப்பட்ட உரையாடலாக இருப்பதால் சாதகமான முடிவைப் பெறுவதில் அவர்களுக்கு நம்பிக்கை இல்லை என்று எடுத்துக்காட்டினார்கள். இது போன்ற ஒரு சம்பவத்தை சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளுக்கு தெரிவிக்கும்போது, பெரும்பாலான பொறுப்புள்ள அதிகாரிகள் ஓரினச்சேர்க்கை அல்லது டிரான்ஸ்ஃபோபிக் போக்குகளை முன்வைத்துள்ளனர் இது சம்பவங்களைப் புகாரளிக்கத் தயக்கமாக இருக்கிறது ஏனெனில் இது துன்புறுத்தலை மேற்கொள்பவர்களை விட சம்பவத்தைப் புகாரளிக்கும் LGBTIQ+ சமூக உறுப்பினருக்கு அதிக சிக்கல்களை ஏற்படுத்தக்கூடும்.

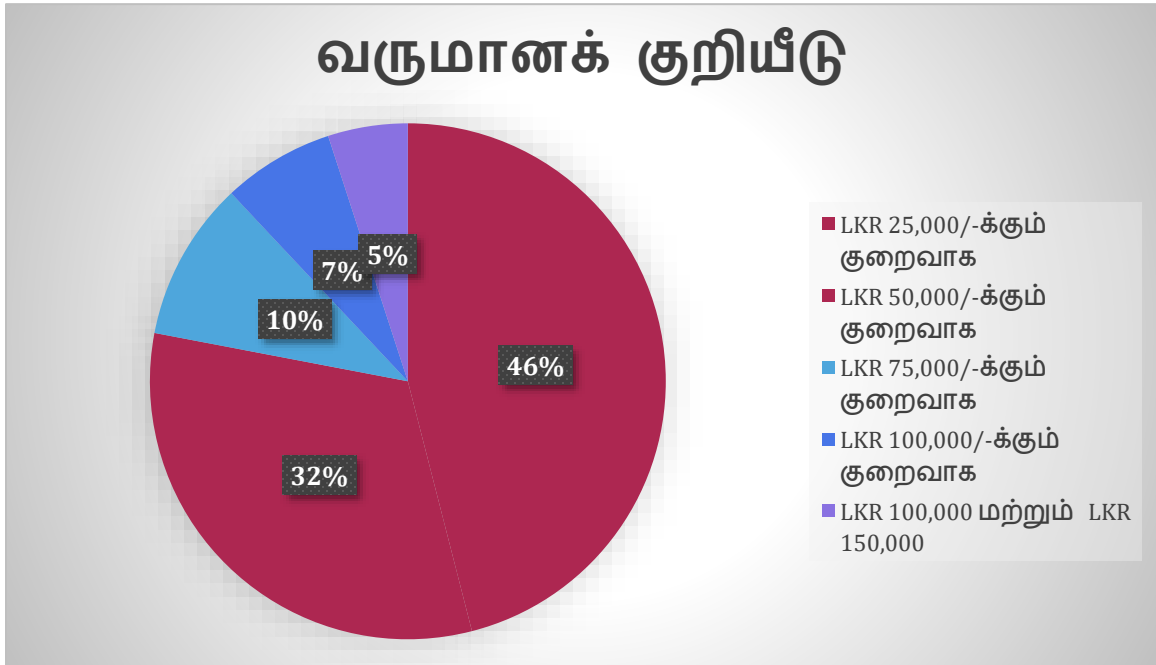
“நான் அரசியற் குழுவிற்கு விண்ணப்பிக்க அனுமதிக்கப்படவில்லை. எனது விண்ணப்பத்தை மூத்த குழு உறுப்பினர்கள் ஏற்கவில்லை. நான் நல்ல மதிப்பெண்களைப் பெற்றிருந்தேன். மேலும் பள்ளியில் பாடத்திற்கு அப்பாற்பட்ட நடவடிக்கைகளிலும் ஈடுபட்டிருந்தேன். எனது விண்ணப்பத்தை ஏன் ஏற்க முடியாது என்று எனது மூத்தவர்களிடம் கேட்டபோது எனது பாலியல் நோக்குநிலை பற்றிய வதந்திகளை அவர்கள் கேட்டதாகவும் புது குழுவில் நான் இடம்பெறுவதை எங்கள் விடுதியின் பொறுப்பாளராக இருந்த ஆசிரியர் கூட விரும்பவில்லை என்றும் கூறினார்கள். அந்த நேரத்தில் நான் எனது பாலியல் நோக்குநிலையைக் கண்டுபிடித்துக்கொண்டிருந்தேன் கவுன்சிலிங் ஆசிரியையிடம் மட்டுமே இதனை பற்றி பேசியிருந்தேன் அவர்தான் இந்த விஷயத்தைப் பரப்பியிருக்கிறார் என்று தெரிந்துகொண்டேன். குழந்தைகளைப் பாதுகாக்கதான் ஆசிரியர்கள் இருக்கிறார்கள் அவர்கள் அப்படிச் செயல்படும்போது நாம் எங்கே புகார் செய்யலாம்? நான் சொல்வதைக் கேட்க யாரும் தயாராக இல்லை.

- நெத்மினி, 21 வயது, கண்டியைச் சேர்ந்த ஒரு பால் நிலை அடையாளப்படுத்தாத பெண் என்று அடையாளம் காட்டுகிறார்

அத்தியாயம் 6 : வேலைவாய்ப்பு

1. LGBTIQ+ என அடையாளம் காணும் நபர்களுக்கு எதிரான பாகுபாடு இலங்கையில் உள்ள பல பணியிடங்களில் உண்மையாக உள்ளது. தனிநபர்கள் பெரும்பாலும் குறிப்பிடத்தக்க வேலைவாய்ப்பு தொடர்பான சவால்கள் மற்றும் பாகுபாடுகளை எதிர்கொள்கின்றனர் இதில் வாய்மொழி துஷ்பிரயோகம் பணியிட நடவடிக்கைகள் அல்லது வாய்ப்புகளிலிருந்து விலக்குதல் பணியமர்த்தல் அல்லது பதவி உயர்வு ஆகியவற்றில் சமத்துவமின்மை மற்றும் வேலை நிறுத்தம் ஆகியவை அடங்கும். ILO வின் ஆணை சமத்துவம் மற்றும் வேலை உலகில் பாகுபாடு காட்டாமை ஆகியவற்றை உள்ளடக்கியிருந்தாலும் ²³, வேலையிடங்களில் வன்முறை மற்றும் துன்புறுத்தல்களை ஒழிப்பதை உறுதி செய்யும் ILO மாநாடு 190ஐ அங்கீகரிப்பது மற்றும் செயல்படுத்துவது போன்ற முன்முயற்சிகளை இலங்கை இன்னும் எடுக்கவில்லை.²⁴

2. இலங்கைக்குள் உள்ள LGBTIQ+ சமூகத்திற்கு சட்டப்பூர்வ பாதுகாப்பு இல்லாதது, பாகுபாடு அல்லது துன்புறுத்தலுக்கு அஞ்சாமல் தனிநபர்கள் தொழில் வாய்ப்புகளைத் தொடர தடையாக உள்ளது. பாலியல் நோக்குநிலை அல்லது பாலின அடையாளத்தின் அடிப்படையில் வேலைவாய்ப்பு பாகுபாட்டைத் தடைசெய்யும் குறிப்பிட்ட சட்டங்கள் எதுவும் இல்லை. மேலும் அதைத் தடுக்கும் சட்டப் பாதுகாப்புகளும் இல்லை.



²³ILO, "LGBT தொழிலாளர்கள் பணியிடத்தில் சம உரிமைகள் மற்றும் சலுகைகளுக்கு உரிமை உண்டு" https://www.ilo.org/global/about-the-ilo/how-the-ilo-works/ilo-director-general/statements-and-speeches/WCMS_368652/lang-en/index.htm

²⁴ILO C190: https://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P12100_ILO_CODE:

ஆலோசனைகளின் போது கூறியது போல் அல்லது பணியமர்த்துதல், ஊக்குவிப்பது மற்றும் பிற வேலை தொடர்பான முடிவுகளைப் பயன்படுத்துவதில் பாகுபாடுகளினால் பல தனிநபர்கள் தங்கள் பாலின அடையாளத்தை பணியிடத்தில் மறைக்க மூல காரணமாக அமைகிறது. LGBTIQ+ சமூக உறுப்பினர்களை குறிப்பிடத்தக்க நிதி மற்றும் தொழில் குறைபாடுகளுக்கு இட்டுச் செல்கிறது. .

“நான் களனியில் உள்ள ஒரு நிறுவனத்தில் வேலைக்குச் சென்றேன் அப்போது எனது தேசிய அடையாள அட்டை மாறவில்லை. இந்த விஷயத்தை என் மேலிடத்திற்கு தெரிவித்தேன். நான் வேலை செய்த முதல் நாளில் நுழைவாயிலில் இருந்த பாதுகாப்பால் எனது NIC சேகரிக்கப்பட்டது. மேலும் எனது ஷிப்ட் முடிந்ததும் அதை சேகரிக்கும்படி கூறப்பட்டது. ஒருமுறை என் NIC எடுக்க நான் உள்ளே சென்றேன். என் NICயில் எனது தோற்றம் மற்றும் NIC யின் படம் வேறுவிதமாக உள்ளதால் தர முடியவில்லை என்று செக்யூரிட்டி கூறினார். நான் அங்கு சிறிது நேரம் காத்திருந்து சிக்கலைத் தீர்க்க முயற்சித்தேன் பின்னர் HR-ல் இருந்து என்னைப் புகாரளிக்கச் சொல்லி ஒரு செய்தியைப் பெற்றேன். அப்போது எச்.ஆர்., நான் அன்றைய தினம் செய்த வேலைக்கு சம்பளம் தருவதாகவும் எனது வேலையை அங்கேயே முடித்துக் கொள்ள கூறினார். பணிநீக்கத்திற்கான காரணத்தை நான் வினவியபோது அந்த ஊழியர் எந்த கழிவறை வசதியைப் பயன்படுத்துவார் என்பது கூட உறுதி செய்யப்படாத ஒரு நபரை பணியமர்த்த முடியாது என்று அவர்கள் கூறினர்.

- அசேல, 28 வயது, கம்பஹாவைச் சேர்ந்த திருநம்பி என அடையாளம் காணப்பட்டார்

3. ஆய்வில், பெரும்பான்மையான LGBTIQ+ சமூக உறுப்பினர்கள் (ஆய்வில் பங்கேற்பாளர்களில் 58%) முறைசாரா துறை வேலைகளில் ஈடுபடுகிறார்கள் என்பது கூறப்பட்டுள்ளது.. LGBTIQ+ சமூக உறுப்பினர்கள் பணியிடங்களுக்குள் தாங்கள் வசதியாக இருப்பதில்லை. எனவே அவர்கள் சுயதொழில் செய்வதையோ அல்லது தங்கள் குடும்பம், உறவினர் அல்லது மற்றொரு சமூக உறுப்பினருக்குச் சொந்தமான இடத்தில் வேலை செய்வதை விரும்புவதாகக் கூறினர். இந்த கவலைகள் காரணமாக சமூக உறுப்பினர்கள் தரம் குறைந்த வேலையில் உள்ளனர் அல்லது அவர்களின் தகுதிக்கு பொருந்தாத வேலைகளைச் செய்கிறார்கள்.

“எனக்கு பெண்பால் பாலின வெளிப்பாடு உள்ளது மேலும் நான் தமிழன் இது எனது தகுதிக்கு ஏற்ற வேலையைக் கண்டுபிடிப்பதில் எனக்கு பெரும் பாதகத்தை ஏற்படுத்துகிறது. வெவ்வேறு கார்ப்பரேட் அலுவலகங்களால் நான் நிராகரிக்கப்பட்டேன் எனக்கு கொஞ்சம் வருமானம் தேவைப்பட்டதால் நான் இறுதியாக ஒரு நிறுவனத்தில் விற்பனையாளராக சேர்ந்தேன் அதில் எனது பாலின வெளிப்பாடு காரணமாக இரண்டு மாதங்களுக்கு மேல் என்னால் வாழ முடியவில்லை. நான் தற்போது யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள குயர் அமைப்புகளில் தன்னார்வ தொண்டராக பணியாற்றி வருகிறேன். இருப்பினும் எனக்கு சரியான வருமானம் தேவை”

- சதீஷ் 28 வயது யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த ஆண்ட்ரோஜினஸ் என அடையாளம் காணப்பட்டார்

4. பணியிடங்களுக்குள், LGBTIQ+ தனிநபர்கள் துன்புறுத்துதல், கொடுமைப்படுத்துதல் அல்லது மிரட்டல் போன்றவற்றையும் அனுபவிக்கின்றனர். இது ஒரு விரோதமான பணிச்சூழலை உருவாக்கி அவர்களின் மன ஆரோக்கியம் மற்றும் வேலை செயல்திறன் ஆகியவற்றில் எதிர்மறையான தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும். ஆய்வின் போது பங்கேற்பாளர்களில் 41% பேர், இந்த துன்புறுத்தல்கள் உடனடி மேற்பார்வையாளர் அல்லது உடனடி உயர்நிலை அதிகாரிகளின் மூலம் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன என்று கூறியுள்ளனர். கூடுதலாக ஆய்வில் பங்கேற்ற LGBTIQ+ நபர்களில் சுமார் 30% பேர், தங்கள் சக ஊழியர்களிடையே உள்ள களங்கம் மற்றும் தவறான எண்ணங்களின் பரவலானது LGBTIQ+ நபர்கள் பணியிட நடவடிக்கைகள் மற்றும் நிகழ்வுகளில் இருந்து தனிமைப்படுத்தப்படுவதற்கும் விலக்கப்படுவதற்கும் காரணமாகிறது என்று கூறியுள்ளனர்.

“எனது உடனடி மேற்பார்வையாளரின் பொருத்தமற்ற பாலியல் பரிந்துரைகளை நான் தொடர்ந்து தவிர்த்து வந்தேன். இருப்பினும் ஒரு நாள் சில வேலைகளை முடிக்க என்னைத் தங்கும்படி கூறினார். ஒவ்வொருவரும் தங்களின் ஷிப்ட்களை முடிக்கும் வரை வலுக்கட்டாயமாக நிறுத்தி வைக்கப்பட்டேன். எனது பாலியல் நோக்குநிலையை மற்ற ஊழியர்கள் தெரிந்து கொள்ள விரும்பவில்லை என்பதால் இந்த விஷயத்தில் என்ன செய்வது அல்லது எங்கு புகார் செய்வது என்று எனக்குத் தெரியவில்லை.

- சாமோத் 33 வயது களனியைச் சேர்ந்த ஓரின சேர்க்கையாளர் என அடையாளம் காணப்பட்டார்

5. 42% பங்கேற்பாளர்கள் பணியிடத்தில் எதிர்கொள்ளும் வன்முறை காரணமாக துன்பத்தினை எதிர்கொண்டுள்ளனர். மேலும் 92% பங்கேற்பாளர்கள் தங்கள் பணியிடங்களுக்குள் ஒருவித உளவியல்ரீதியான துஷ்பிரயோகத்திற்கு ஆளானதாகக் குறிப்பிட்டுள்ளனர். பங்கேற்பாளர்கள் தங்கள் பாலின அடையாளங்கள் மற்றும் பாலியல் நோக்குநிலைகளை தங்கள் பணியிடங்களுக்குள் வெளிப்படுத்தவில்லை, ஏனெனில் அது அவர்களின் வேலையை இழக்க நேரிடும்.

“ஒரு அலுவலகத்தில் அறையில் இருப்பதில் மிகவும் சோகமான பகுதி என்னவென்றால் அவர்கள் செய்யும் ஒவ்வொரு ஓரினச்சேர்க்கை நகைச்சுவையையும் நீங்கள் சிரிக்க வேண்டும். முதலில் இதனை நான் அதிகம் உணரவில்லை. இப்போது என் சகாக்களில் ஒரு பகுதியாக நான் இருக்க வேண்டும் என்று சிரிக்கிறேன். இப்போது எனக்கு மனதுக்கு சரியில்லை. என்பதை உணர்கிறேன்”

- ஹாசினி 39 வயது நுகேகொடையைச் சேர்ந்த லெஸ்பியன் என அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளார்

அத்தியாயம் 7 : அத்தியாவசிய வைகளுக்கான அணுகல்

1. இலங்கையில் உள்ள LGBTIQ+ தனிநபர்களுக்கான அத்தியாவசிய சேவைகளை அணுகுவது சமூக இழிவு மற்றும் சமூகத்திற்கு எதிரான பாகுபாடு காரணமாக சவாலானதாக இருக்கலாம். இலங்கையில், LGBTIQ+ சமூகம் சுகாதார சேவைகளை அணுகுவதில் குறிப்பிடத்தக்க சவால்களை எதிர்கொள்கிறது. LGBTIQ+ சமூகத்திற்கு எதிரான பாகுபாடு மற்றும் களங்கம் பரவலாக உள்ளது, இது சுகாதார அமைப்புக்குள் புரிதல் மற்றும் கலாச்சார உணர்திறன் இல்லாமைக்கு வழிவகுக்கிறது.

“எனது நண்பர் ஒருவர் டெஸ்டோஸ்டிரோன் ஷாட் எடுக்கச் சென்றார் கிளினிக்கில் உள்ள மருத்துவர் அவருடைய அந்தரங்க உறுப்புகளைக் காட்டச் சொன்னார். அப்போது என் நண்பர் கடுமையாக மறுத்திருந்தார். ஆனால் அந்த சம்பவத்தால் என் நண்பன் பயந்து மன உளைச்சலுக்கு ஆளானான்”

- ஆகாஷ் 28 வயது ஹோமாகமவைச் சேர்ந்த திருநம்பி என அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளார்

2. விவாதங்கள் மற்றும் கருத்துக்கணிப்புக்கான பதில்களில் முன்னிலைப்படுத்தப்பட்டுள்ளபடி LGBTIQ+ சமூகத்தின் குறிப்பிட்ட சுகாதாரத் தேவைகளை நிவர்த்தி செய்வதற்குத் தேவையான பயிற்சி அல்லது போதுமான அறிவு சுகாதார வழங்குநர்களிடம் இல்லை. இது சரியான கவனிப்பு இல்லாமை மற்றும் சுகாதார சேவைகளை நாடுவதில் தயக்கம் LGBTIQ+ சமூகத்திற்கான சுகாதார ஏற்றத்தாழ்வுகளை அதிகப்படுத்தும்.

3. கூடுதலாக, ஒரே பாலின நடத்தையை குற்றமாக்குவது போன்ற சட்டத் தடைகள் LGBTIQ+ நபர்கள் சில சுகாதார சேவைகளை அணுகுவதைத் தடுப்பதாக பங்கேற்பாளர்கள் தெரிவித்தனர். பங்கேற்பாளர்களின் கூற்றுப்படி இந்த சட்டத் தடைகள் LGBTIQ+ தனிநபர்களை சேவைகளைத் தேடுவதை ஊக்கப்படுத்தாமலுள்ளது.

“எனது பாலியல் நோக்குநிலை காரணமாக இனி என்னால் சுகாதார சேவைகளை அணுக முடியுமா என்பது எனக்கு உறுதியாக தெரியவில்லை. ஒருமுறை கம்பஹா - நீர்கொழும்பு STI கிளினிக்கின் மருத்துவர் நான் ஒரு முட்டாள் என்றும் ஓரினச்சேர்க்கையில் தொடர்ந்தால் எனக்கு எச்.ஐ.வி வரும் என்றும் திட்டினார். நான் மீண்டும் மருத்துவர்களால் துன்புறுத்தப்பட விரும்பவில்லை. மேலும் நான் மீண்டும் கிளினிக்கிற்குச் சென்றால் எனது அடையாளம் தெரியவரும் என்று நான் அஞ்சுகிறேன்.

- பிரபாத் 28 வயது கம்பஹாவைச் சேர்ந்த ஓரின சேர்க்கையாளர் என அடையாளம் காணப்பட்டார்

4. இலங்கையில் உள்ள சமூகமும் பொது போக்குவரத்தைப் பயன்படுத்தும் பொது சவால்களை எதிர்கொள்வதாக ஆய்வில் பங்கேற்றவர்கள் தெரிவித்தனர். LGBTIQ+ சமூகத்திற்கு எதிரான பாகுபாடு மற்றும் துன்புறுத்தல் ஆகியவை பொதுப் போக்குவரத்து உட்பட சமூகத்தின் பல அம்சங்களில் பரவலாக உள்ளன.

5. திருநங்கைகளுக்கு குறிப்பாக பொது போக்குவரத்தைப் பயன்படுத்துவதில் சிரமத்தை எதிர்கொள்ள நேரிடலாம் ஏனெனில் அவர்கள் பாரம்பரிய பாலின விதிமுறைகளுக்கு இணங்காமல் இருக்கலாம் மற்றும் பிற பயணிகளிடமிருந்து பாகுபாடு மற்றும் வன்முறையை எதிர்கொள்ளலாம். இது பாதுகாப்பான மற்றும் நம்பகமான போக்குவரத்து விருப்பங்களின் பற்றாக்குறையை விளைவிக்கும் மற்றும் இது வேலைவாய்ப்பு கல்வி மற்றும் பிற வாய்ப்புகளுக்கான அணுகலைக் கட்டுப்படுத்தலாம்.

“நாம் பேருந்தில் ஏறும் போது உள்ளே இருப்பவர்கள் காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டுள்ள விலங்குகளைப் போல நம்மைப் பார்க்கிறார்கள். வெறுக்கத்தக்க சொற் பிரயோகங்களை நம் மீது எறிந்துவிட்டு பக்கத்தில் அமர்ந்திருப்பவர்களிடம் நம்மைக் காட்டி நம் தோற்றத்தைப் பற்றிச் சொல்லிச் சிரிக்கிறார்கள். நாங்கள் ஆணா பெண்ணா என்பதை அவர்களால் அடையாளம் காண முடியவில்லை என்று அவர்கள் கத்துவதும் உண்டு.

- நிசல் 42 வயதுடைய பாலியகொடையைச் சேர்ந்த நாச்சி சமூகத்தைச் சேர்ந்தவர்

6. இலங்கையில் உள்ள LGBTIQ+ சமூகத்திற்கு சமூக நலன்கள் மறுக்கப்படுவதும் பல்வேறு பாலின அடையாளங்கள் மற்றும் பாலியல் சார்பு கொண்ட தனிநபர்கள் எதிர்கொள்ளும் மற்றொரு குறிப்பிடத்தக்க பிரச்சினையாக எடுத்துக்காட்டப்பட்டது. LGBTIQ+ சமூகத்திற்கு எதிரான பாகுபாடு பரவலாக உள்ளது. மேலும் இது சமூக நலன்கள் மற்றும் ஆதரவு சேவைகளை அணுகும் தனிநபர்களின் எண்ணிக்கையில் குறைப்புக்கு வழிவகுக்கும்.

7. எடுத்துக்காட்டாக ஒரே பாலின திருமணம் இலங்கையில் சட்டங்களால் வெளிப்படையாக அங்கீகரிக்கப்படவில்லை அதாவது பரம்பரை உரிமைகள் சுகாதார நலன்களுக்கான அணுகல் மற்றும் ஓய்வூதிய பலன்கள் போன்ற சமூக நலன்களுக்கு ஒரே பாலின ஜோடிகளுக்கு உரிமை இல்லை. .

8. கூடுதலாக பங்கேற்பாளர்கள் பாலியல் நோக்குநிலை வெளிப்பாடு அல்லது பாலின அடையாளம் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் பணியிடத்தில் பாகுபாடு காட்டுவது, உடல்நலக் காப்பீடு, ஓய்வூதிய பலன்கள் மற்றும் பிற வகையான சமூகப் பாதுகாப்பு போன்ற சமூக நலன்களை பெற்றுக்கொள்ள மறுக்கப்படுகின்றது. .

9. LGBTIQ+ சமூகத்திற்கான சட்டப்பூர்வ அங்கீகாரம் மற்றும் பாதுகாப்பு இல்லாததால் வதிவிட உதவி, உணவு உதவி மற்றும் கல்வி உதவித்தொகை போன்ற அரசாங்கத்தால் நிதியளிக்கப்படும் சமூகத் திட்டங்களுக்கான அணுகல் பற்றாக்குறையும் ஏற்படலாம். இது இலங்கையில் உள்ள LGBTIQ+ சமூகத்திற்கு வறுமை மற்றும் ஓரங்கட்டப்பட்ட ஒரு சூழ்நிலையை ஏற்படுத்தும்.

அத்தியாயம் 8 : போலீஸ் வன்முறை

1. LGBTQ+ சமூகத்திற்கு எதிரான பொலிஸ் வன்முறை இலங்கையில் ஒரு தீவிரமான பிரச்சினையாகும். இலங்கையில் உள்ள LGBTQ+ சமூகம் நீண்ட காலமாக சட்ட அமலாக்க அதிகாரிகள் உட்பட பாகுபாடு மற்றும் வன்முறைக்கு உட்பட்டுள்ளது.

2. இலங்கையில் உள்ள LGBTQ+ ஆர்வலர்கள், உடல் ரீதியான தாக்குதல், வாய்மொழி துஷ்பிரயோகம், தன்னிச்சையாக கைது செய்தல் மற்றும் தடுத்து வைத்தல் உள்ளிட்ட பல பொலிஸ் வன்முறை வழக்குகளை தங்கள் சமூகத்திற்கு எதிராக மேற்கொள்ளப்படுவதாக புகாரளித்தனர். LGBTQ+ சமூகத்தினரை அனைத்து இடங்களிலும் சோதனைகளை நடத்தியதாகவும் LGBTQ+ நபர்களைக் கைது செய்ய பொறி உத்திகளைப் பயன்படுத்துவதாகவும் காவல்துறை மீது குற்றம் சாட்டப்பட்டுள்ளது. இந்த நடவடிக்கைகள் LGBTQ+ சமூகத்தின் மனித உரிமைகளை மீறுவது மட்டுமின்றி மாநில சட்ட அமலாக்க ஆணையத்தின் மீதான பொது நம்பிக்கையையும் குறைமதிப்பிற்கு உட்படுத்துகிறது.

“எங்கள் வாழ்க்கை ஒரு போராட்டம். எங்கள் அணியில் 6 பேர் உள்ளனர். நவம்பர் 2021 இல் ஒரு நாள் மாலை 6.30 மணியளவில் நாங்கள் கடற்கரைக்கு அருகில் இருந்தபோது (உதட்டுச்சாயம் மற்றும் அழகுசாதனப் பொருட்களைப் பயன்படுத்தும்போது) போலீஸ் பெட்ரோல் ஜீப் வந்தது. திருகோணமலை காவல்துறை அதிகாரிகள் எங்களைப் பிடித்து எங்கள் தொலைபேசிகளையும் எடுத்தனர். போலீஸ் அதிகாரிகள் எங்களைப் பார்த்து எங்களுடன் தூங்க வந்ததாகச் சொன்னார்கள். பின்னர் அவர்கள் எங்களை சித்திரவதை செய்தார்கள் (பாடல்களைப் பாடவும் நடனமாடவும் சொன்னார்கள்). அவர்கள் கால்சட்டை ஜிப்பாவைக் கூடத் திறந்து வைத்து அவர்கள் மிகவும் மோசமான முறையில் நடந்து கொண்டனர். சுமார் 3 மணி நேரம் கழித்து எங்களை விடுவித்தனர்.

- இசாத் 32 வயது திருகோணமலையைச் சேர்ந்த எதிர் ஆடை (cross dresser) அணிபவராக அடையாளம் காணப்பட்டார்

3. அரசியலமைப்பின் 13 (1) வது பிரிவு, “சட்டத்தால் நிறுவப்பட்ட நடைமுறையின்படி தவிர எந்த நபரையும் கைது செய்யக்கூடாது. கைது செய்யப்பட்ட எந்தவொரு நபருக்கும் அவர் கைது செய்யப்பட்டதற்கான காரணம் குறித்து தெரிவிக்கப்பட வேண்டும்” மற்றும் பிரிவு 13 (3) “குற்றம் சாட்டப்பட்ட எந்தவொரு நபரும் நேரில் அல்லது ஒரு வழக்கறிஞரால் தகுதி வாய்ந்த நீதிமன்றத் தீர்மானமான விசாரணையில் கேட்க உரிமை உண்டு.” இருப்பினும், சமூக ஆலோசனைகள் வேறுவிதமாக சுட்டிக்காட்டப்பட்டன. சில வழக்குகள் LGBTQ+ சமூகத் தனிநபர்களால் குறிப்பாக வணிகப் பாலியல் தொழிலில் ஈடுபடும் நபர்கள் அரசியலமைப்பால் உத்தரவாதம் அளிக்கப்பட்ட அத்தகைய உரிமைகள் பறிக்கப்பட்டதாகக் குறிப்பிட்டுள்ளனர்.

“சீதுவ பொலிஸ் நிலையத்தின் பொலிஸ் தலைவர் ஒரு மிருகம். நாம் நமது வணிக பாலியல் வேலையில் ஈடுபடும்போது அவர் பல போலீஸ் அதிகாரிகளுடன் சாதாரண உடையில் வந்து எங்களை ஏன் கைது செய்கிறோம் என்று கூட கூறாமல் எங்கள் அனைவரையும் காவல் நிலையத்திற்கு அழைத்துச் செல்கிறார். நாங்கள் காவல் நிலையத்திற்கு வந்தவுடன் கண்காட்சிகளைப் போல எங்களைப் பார்க்க வருமாறு

பணியில் இருந்த அனைத்து காவல்துறை அதிகாரிகளையும் அவர் கேட்டுக் கொண்டார். காவல் நிலையத்தின் நடுவில் எங்கள் ஆடைகளைக் களையவும், மனிதாபிமானமற்ற முறையில் எங்கள் தனிப்பட்ட உறுப்புகளில் தாக்கவும் அவர் கட்டளையிடுகிறார். நாங்கள் தூக்கி எறியப்பட்ட பொருட்களாக கருதப்படுகிறோம். இறுதியாக நாங்கள் நீதிமன்றத்தில் ஆஜர்படுத்தப்படும் அந்த நேரத்தில்தான் எங்கள் மீது என்னென்ன குற்றச்சாட்டுகள் சுமத்தப்படுகின்றன என்பது எங்களுக்குத் தெரியும்.

- மாயந்தி, 42 வயது, பாலியகொடையைச் சேர்ந்த நாச்சி சமூகத்தை அடையாளம் காட்டுகிறார்

4. மேலும் இலங்கையில் LGBTIQ+ சமூகத்திற்கு எதிரான பொலிஸ் வன்முறைகள் பெரும்பாலும் பாகுபாடு மற்றும் களங்கம் ஆகியவற்றுடன் சேர்ந்து கொள்கின்றன. LGBTIQ+ மக்கள் காவல்துறையால் வன்முறைக்கு ஆளாகிறார்கள் மேலும் பாகுபாடு அல்லது பழிவாங்கும் பயம் காரணமாக அதைப் புகாரளிக்கத் தயங்கலாம். இது பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு நீதியை அணுகுவதையும் குற்றவாளிகளுக்குப் பொறுப்புக் கூறுவதையும் கடினமாக்கலாம் அல்லது ஊக்கப்படுத்தலாம்.

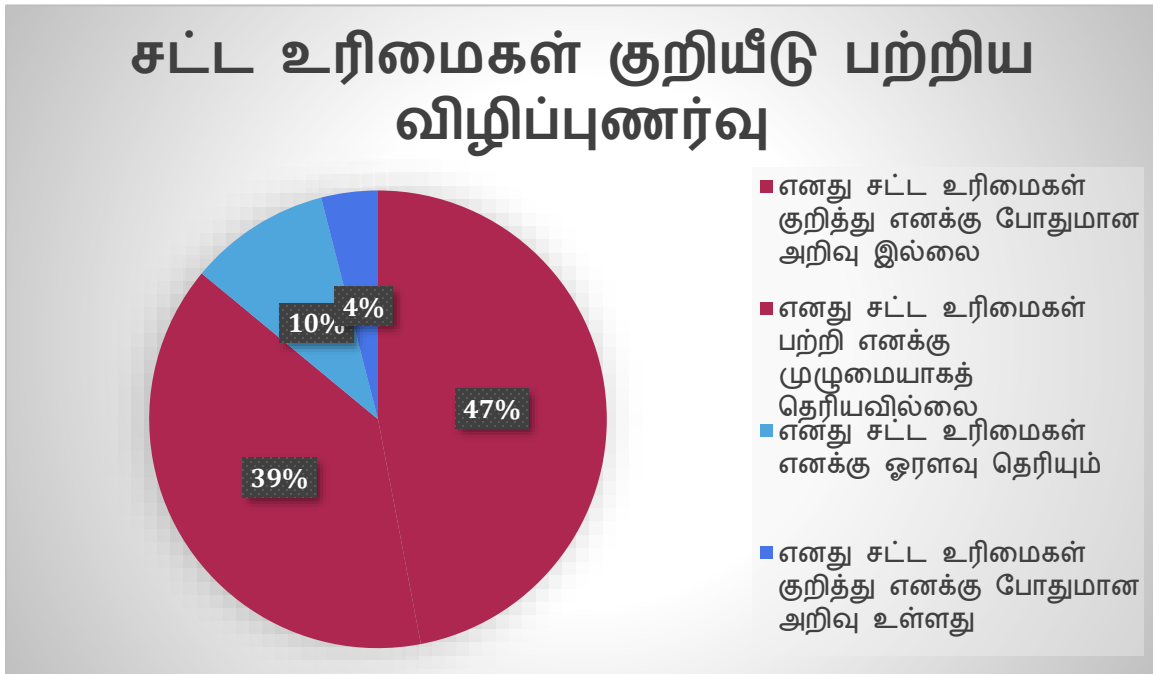
“எனது பாலின அடையாளம் காரணமாக எனது அயலவர்களுடன் எனக்கு பிரச்சினை இருந்தது இது தொடர்பாக நான் அம்பலாங்கொடை பொலிஸ் நிலையத்தில் முறைப்பாடு செய்ய முயன்றபோது பொலிஸ் அதிகாரி இனிமேல் பொலிஸ் நிலையத்திற்கு “கொடூரமான வழக்குகளை” கொண்டு வர வேண்டாம் என்று என்னை திட்டினார். அந்த அதிகாரி என்னை ஒரு மனிதனைப் போல உடை அணிந்து இருக்கச் சொன்னார்.

- நிமாலி 47 வயது அம்பலாங்கொடையைச் சேர்ந்த திருநங்கை.

அத்தியாயம் 9 : சட்டம் மற்றும் கொள்கை கட்டமைப்பின் விழிப்புணர்வில் இடைவெளி

1. இலங்கையில் உள்ள LGBTIQ+ சமூகத்தினுள் சட்டம் மற்றும் கொள்கை கட்டமைப்பின் விழிப்புணர்வில் இடைவெளிகள் இருப்பதாக பரவலாக ஒப்புக் கொள்ளப்படுகிறது. இலங்கையில் ஒரே பாலின பாலுறவு நடத்தையை ஒப்புக்கொள்வது குற்றமாக்கப்படும் அதே வேளையில் LGBTIQ+ நபர்களுக்கு குறிப்பிட்ட சட்டப் பாதுகாப்புகள் எதுவும் இல்லை மேலும் பாலியல் நோக்குநிலை மற்றும் பாலின அடையாளத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட பாகுபாடு சட்டத்தால் தடைசெய்யப்படவில்லை. இது LGBTIQ+ நபர்களுக்கு குறிப்பிடத்தக்க சவால்களுக்கு வழிவகுக்கும்.

2. பங்கேற்பாளர்கள் முன்னிலைப்படுத்தியபடி சட்ட மற்றும் கொள்கை கட்டமைப்பின் விழிப்புணர்வை மேம்படுத்துவதில் உள்ள முக்கிய சவால்களில் ஒன்று கொள்கை வகுப்பாளர்கள், சட்ட அமலாக்க அதிகாரிகள் மற்றும் பொதுமக்களுக்கு LGBTIQ+ பிரச்சினைகள் குறித்த விரிவான கல்வி மற்றும் பயிற்சி இல்லாதது. LGBTIQ+ நபர்களுக்கு எதிராக கூறப்படும் எதிர்மறையான நிலைப்பாடுகள், பாகுபாடுகள் மற்றும் வன்முறைகளைச் செயல்படுத்துவதற்கு இது பங்களிக்கும். அதே குறிப்பில், LGBTIQ+ சமூக உறுப்பினருக்கும் அவர்களின் சட்டப்பூர்வ உரிமைகள் மற்றும் அவர்களைப் பாதிக்கும் சட்டங்கள் மற்றும் கொள்கைகள் பற்றிய புரிதல் இல்லை என்பதை விவாதங்கள் எடுத்துக்காட்டின.



3. ஆய்வில் பங்கேற்றவர்கள்இ இலங்கையில் உள்ள LGBTIQ+ சமூகம் பிரதான அரசியல் உரையாடலில் சரியாகப் பிரதிநிதித்துவம் செய்யப்படவில்லை என்று வாதிட்டனர். LGBTIQ+ என வெளிப்படையாக அடையாளம் காட்டும் சில பொது நபர்கள் மட்டுமே உள்ளனர். எனவே சமூக உறுப்பினர்களுடன் நடத்தப்பட்ட கலந்துரையாடல்களில் கூறப்பட்டுள்ளபடி LGBTIQ+ சமூகம் தொடர்பான பல கொள்கைகள் சமூகக் கண்ணோட்டங்களின் சரியான ஆலோசனையின்றி வரைவு செய்யப்படுகின்றன.

4. கூடுதலாக பாகுபாடு அல்லது பிற மனித உரிமை மீறல்களை அனுபவிக்கும் LGBTIQ+ தனிநபர்களுக்கான சட்டப்பூர்வ ஆதரவிற்கான வரம்புக்குட்பட்ட அணுகல் உள்ளது என்றும் பங்கேற்பாளர்கள் தெரிவித்தனர். LGBTIQ+ சமூகத்தின் வழக்குகள் வழக்கறிஞர்களால் "சிறப்பு வழக்குகளாக" கருதப்படுகின்றன எனவே தனிநபரை பிரதிநிதித்துவப்படுத்துவதற்கு அதிக கட்டணம் வசூலிக்கப்படுகிறது. இது இலங்கையில் LGBTIQ+ மக்கள் எதிர்கொள்ளும் விளிம்புநிலை மற்றும் பாகுபாடுகளை மேலும் மோசமாக்கலாம்.

பரிந்துரைகள்

- தண்டனைச் சட்டத்தின் 365வது பிரிவை ரத்து செய்யவும் அல்லது திருத்தவும்.
- ஒருமித்த ஒரே பாலின நடத்தையை குற்றமாக்கும் தண்டனைச் சட்டத்தின் 365A பிரிவை ரத்து செய்யவும்.
- வேக்ரன்சி அரசாணையை ரத்து செய்யுங்கள்.
- தண்டனைச் சட்டத்தின் பிரிவு 399 இல் உச்ச நீதிமன்ற வரையறைகள் அல்லது விளக்கங்களை வழங்குதல்/பெறுதல்.
- குறிப்பாக 12(2) மற்றும் உறுப்புரை 16 தொடர்பாக இலங்கைக்குள் பல்வேறு பாலின அடையாளங்கள், வெளிப்பாடுகள் மற்றும் பாலியல் நோக்குநிலைகளைக் கொண்ட குடிமக்களின் உத்தரவாதமான அடிப்படை உரிமைகளை உறுதிப்படுத்த அரசியலமைப்பை சீர்திருத்தம்.
- தண்டனைக் குறியீட்டிற்குள் தாக்குதல் நடத்துவதற்கான சட்ட விதிகளின் கீழ் மாற்று சிகிச்சையின் நடைமுறைகளைக் கவனியுங்கள்.
- சுகாதார சேவைகள் மற்றும் மருந்துகள், பிற சமூக சேவைகள் மற்றும்
- LGBTIQ+ நபர்களுக்கான நிறுவனங்களில் அனைத்து வகையான பாகுபாடுகளையும் அகற்றுவதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதைக் கருத்தில் கொள்ளுங்கள்
- கற்பழிப்பு மற்றும் பாலியல் குற்றங்கள் தொடர்பான பொதுவான சட்டப் பிரிவுகளின் கீழ் வரும் எந்தவொரு நபரின் கற்பழிப்புகளையும் அங்கீகரிக்கவும்.
- பாலின அடிப்படையிலான துன்புறுத்தலை நீக்கி, பன்முகத்தன்மை மற்றும் உள்ளடக்கத்தை உறுதிப்படுத்த பணியிடங்களுக்குள் போதுமான கொள்கைகளை அறிமுகப்படுத்துங்கள்.
- இலங்கையில் வாழும் திருநங்கைகளின் உரிமைகளை உறுதிப்படுத்தும் வகையில் மாற்றுபாலினத்தவரின் பாதுகாப்பு சட்டமூலத்தை இயற்றுங்கள்.
- LGBTIQ+ நபர்களுக்கு எதிரான துன்புறுத்தல்களை நீக்குவதற்கு மேற்கூறிய சட்ட மாற்றங்களுக்கு இணையாக இலங்கை பொலிஸில் போதுமான கொள்கைகளை அறிமுகப்படுத்துங்கள்.
- LGBTIQ+ சமூகத்தின் பாலியல் இனப்பெருக்க ஆரோக்கிய உரிமைகளை உறுதி செய்வதற்காக CEDAW மற்றும் சித்திரவதைக்கு எதிரான மாநாடு போன்ற சர்வதேச கடமைகளை நிறைவேற்றுவதில் போதுமான உள்ளடக்கிய கொள்கைகளை அறிமுகப்படுத்துங்கள்.
- LGBTIQ+ தனிநபர்களுக்கு பணியிட பாதுகாப்பை உறுதி செய்வதற்காக சர்வதேச தொழிலாளர் அமைப்பின் 190 வது மாநாட்டை அங்கீகரிக்கவும்.
- LGBTIQ+ சமூகங்களைப் பற்றிய அறிவு உட்பட தேசிய அளவிலான விரிவான பாலியல் கல்விக் கொள்கையை அறிமுகப்படுத்துங்கள்.



ரீடிடளாநன டில ;஡ரவபூ ஸசை